



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

## COMPTE RENDU ANALYTIQUE

## BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES  
GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN, DE  
ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

**Mardi**

**23-10-2012**

**Après-midi**

**Dinsdag**

**23-10-2012**

**Namiddag**

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
MR	Mouvement réformateur
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
LDD	Lijst Dedecker
MLD	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

## SOMMAIRE

Question de M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les investissements consentis dans le centre de retour ouvert de Langemark-Poelkapelle (Vijfwegen)" (n° 13211)

*Orateurs:* **Peter Logghe, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

Questions jointes de 2

- Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le projet ERPUM" (n° 13081)

- Mme Nahima Lanjri à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'expulsion de MENA" (n° 13092)

*Orateurs:* **Sarah Smeyers, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

Questions jointes de 4

- Mme Nahima Lanjri à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le centre de retour ouvert" (n° 13091)

- M. Michel Doomst à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'implantation d'un centre de retour" (n° 13595)

- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le site du nouveau centre de retour ouvert" (n° 13599)

*Orateurs:* **Michel Doomst, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les possibilités

## INHOUD

Vraag van de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de investeringen in het open terugkeercentrum in Langemark-Poelkapelle (Vijfwegen)" (nr. 13211)

*Sprekers:* **Peter Logghe, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Samengevoegde vragen van 2

- mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het ERPUM-project" (nr. 13081)

- mevrouw Nahima Lanjri aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de uitwijzing van NBMV's" (nr. 13092)

*Sprekers:* **Sarah Smeyers, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Samengevoegde vragen van 4

- mevrouw Nahima Lanjri aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het open terugkeercentrum" (nr. 13091)

- de heer Michel Doomst aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de inplanting van een terugkeercentrum" (nr. 13595)

- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de locatie van het nieuwe open terugkeercentrum" (nr. 13599)

*Sprekers:* **Michel Doomst, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister

d'accueil de demandeurs d'asile dans les communes" (n° 13103)		van Justitie, over "opvangmogelijkheden voor asielzoekers in gemeenten" (nr. 13103)	
<i>Orateurs:</i> <b>Sarah Smeyers, Maggie De Block</b> , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		<i>Sprekers:</i> <b>Sarah Smeyers, Maggie De Block</b> , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	
Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la répartition de l'accueil des demandeurs d'asile" (n° 13104)	6	Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de verdeling van de opvang van asielzoekers" (nr. 13104)	6
<i>Orateurs:</i> <b>Sarah Smeyers, Maggie De Block</b> , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		<i>Sprekers:</i> <b>Sarah Smeyers, Maggie De Block</b> , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	
Question de Mme Rita De Bont à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les mesures proposées par la Cour des comptes au sujet des informations dont Fedasil devrait disposer pour déterminer la fin du droit à l'accueil" (n° 13221)	6	Vraag van mevrouw Rita De Bont aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de door het Rekenhof voorgestelde maatregelen in verband met de noodzakelijke informatie waarover Fedasil zou moeten beschikken om te kunnen bepalen wanneer het recht op opvang stopt" (nr. 13221)	6
<i>Orateurs:</i> <b>Rita De Bont, Maggie De Block</b> , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		<i>Sprekers:</i> <b>Rita De Bont, Maggie De Block</b> , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	
Questions jointes de	7	Samengevoegde vragen van	7
- M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la bagarre au centre d'asile de Helchteren" (n° 13515)	7	- de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de vechtpartij in het asielcentrum van Helchteren" (nr. 13515)	7
- M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les conflits ethniques dans les centres d'accueil ouverts et aux abords de ceux-ci" (n° 13559)	8	- de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de etnische conflicten in en rond de open asielcentra" (nr. 13559)	8
<i>Orateurs:</i> <b>Peter Logghe, Maggie De Block</b> , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		<i>Sprekers:</i> <b>Peter Logghe, Maggie De Block</b> , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	
Questions jointes de	9	Samengevoegde vragen van	9
- Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'arrestation et l'expulsion d'une chanteuse cubaine venue en tournée avec son groupe musical en Belgique" (n° 13378)	9	- mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de arrestatie en uitwijzing van een Cubaanse zangeres die met haar groep op tournee was in België" (nr. 13378)	9
- Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte	9	- mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke	9

contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'expulsion d'une chanteuse cubaine et l'éventuelle prochaine tournée de son groupe musical" (n° 13389)

*Orateurs:* **Zoé Genot, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

Intégration en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de uitwijzing van een Cubaanse zangeres en de eventuele volgende tournee van haar groep" (nr. 13389)

*Spreekers:* **Zoé Genot, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Questions jointes de	11	Samengevoegde vragen van	11
- M. Bruno Tuybens à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'expulsion de personnes majeures, ordonnée sur la base de mensonges proférés par leurs parents lorsqu'ils étaient enfants" (n° 13547)	11	- de heer Bruno Tuybens aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de uitwijzing van meerderjarigen, bevolen op basis van leugens van hun ouders toen ze zelf kind waren" (nr. 13547)	11
- Mme Karin Temmerman à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le critère de l'intérêt supérieur de l'enfant" (n° 13554)	11	- mevrouw Karin Temmerman aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het criterium 'in het hoogste belang van het kind'" (nr. 13554)	11
<i>Orateurs:</i> <b>Bruno Tuybens, Karin Temmerman</b> , présidente du groupe sp.a, <b>Maggie De Block</b> , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		<i>Spreekers:</i> <b>Bruno Tuybens, Karin Temmerman</b> , voorzitter van de sp.a-fractie, <b>Maggie De Block</b> , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	
Question de Mme Karin Temmerman à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le critère des 'conditions exceptionnelles' dans le cadre d'une demande de régularisation humanitaire" (n° 13555)	13	Vraag van mevrouw Karin Temmerman aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het criterium 'buitengewone omstandigheden' bij een humanitaire regularisatieaanvraag" (nr. 13555)	13
<i>Orateurs:</i> <b>Karin Temmerman</b> , présidente du groupe sp.a, <b>Maggie De Block</b> , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		<i>Spreekers:</i> <b>Karin Temmerman</b> , voorzitter van de sp.a-fractie, <b>Maggie De Block</b> , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	
Questions jointes de	15	Samengevoegde vragen van	15
- Mme Nahima Lanjri à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'évaluation de la nouvelle loi sur le regroupement familial" (n° 13558)	15	- mevrouw Nahima Lanjri aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de evaluatie van de nieuwe wet op de gezinshereniging" (nr. 13558)	15
- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'évaluation du durcissement de la loi relative au regroupement familial" (n° 13611)	15	- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de evaluatie van de verstrengde wet op de gezinshereniging" (nr. 13611)	16
<i>Orateurs:</i> <b>Theo Francken, Maggie De Block</b> , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		<i>Spreekers:</i> <b>Theo Francken, Maggie De Block</b> , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	

- Question de M. Michel Doomst à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le programme européen de réinstallation" (n° 13594) 17
- Orateurs: Michel Doomst, Maggie De Block, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté*
- Vraag van de heer Michel Doomst aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het Europese hervestigingsprogramma" (nr. 13594) 17
- Sprekers: Michel Doomst, Maggie De Block, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding*
- Question de M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "des demandes d'asile multiples pour raisons médicales" (n° 13597) 18
- Orateurs: Peter Logghe, Maggie De Block, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté*
- Vraag van de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "meervoudige medische regularisatieaanvragen" (nr. 13597) 18
- Sprekers: Peter Logghe, Maggie De Block, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding*
- Question de M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la politique d'encouragement à la fraude sociale par des citoyens UE" (n° 13601) 20
- Orateurs: Theo Francken, Maggie De Block, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté*
- Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het gevoerde beleid dat sociale fraude gepleegd door EU-burgers aanmoedigt" (nr. 13601) 20
- Sprekers: Theo Francken, Maggie De Block, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding*
- Questions jointes de 22
- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le suivi parlementaire systématique de l'éloignement des (ex-)détenus régularisés" (n° 13604) 22
- M. Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de systematische parlementaire opvolging van de verwijdering van geregulariseerde (ex-)gevangenen" (nr. 13604) 22
- Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'évaluation permanente par l'Office des Étrangers" (n° 13609) 23
- mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de permanente evaluatie door de Dienst Vreemdelingenzaken" (nr. 13609) 23
- Orateurs: Theo Francken, Maggie De Block, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté*
- Sprekers: Theo Francken, Maggie De Block, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding*
- Question de M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le suivi parlementaire systématique de l'accès de l'OE à la Banque de données nationale générale (BNG)" (n° 13605) 24
- Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de systematische parlementaire opvolging van de toegang van DVZ tot de Algemene Nationale Gegevensbank (ANG)" (nr. 13605) 24

*Orateurs:* **Theo Francken, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

*Sprekers:* **Theo Francken, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Questions jointes de	25	Samengevoegde vragen van	25
- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le choix des pays d'origine pour la conclusion d'accords de réadmission administratifs (MoU, Memoranda of Understanding) et le manque flagrant de dynamisme en la matière" (n° 13606)	25	- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de keuze van herkomstlanden voor het afsluiten van bilaterale administratieve terugnameakkoorden (de zogenaamde MoU, Memoranda of Understanding) en het schrijnend gebrek aan slagkracht" (nr. 13606)	25
- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les résultats des accords de réadmission administratifs (MoU, Memoranda of Understanding) conclus par la Belgique" (n° 13607)	25	- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de resultaten van de door België afgesloten administratieve terugnameakkoorden (de zogenaamde MoU, Memoranda of Understanding) met landen van herkomst" (nr. 13607)	25
<i>Orateurs:</i> <b>Theo Francken, Maggie De Block</b> , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		<i>Sprekers:</i> <b>Theo Francken, Maggie De Block</b> , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	
Question de M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le gel des budgets et ses répercussions sur le fonctionnement de l'Office des Étrangers et des autres services de migration" (n° 13610)	27	Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de bevrozing van de budgetten en de impact hiervan op de werking van de Dienst Vreemdelingenzaken en de andere migratiediensten" (nr. 13610)	27
<i>Orateurs:</i> <b>Theo Francken, Maggie De Block</b> , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		<i>Sprekers:</i> <b>Theo Francken, Maggie De Block</b> , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	





COMMISSION DE L'INTERIEUR,  
DES AFFAIRES GENERALES ET  
DE LA FONCTION PUBLIQUE

du

MARDI 23 OCTOBRE 2012

Après-midi

COMMISSIE VOOR DE  
BINNENLANDSE ZAKEN, DE  
ALGEMENE ZAKEN EN HET  
OPENBAAR AMBT

van

DINSDAG 23 OKTOBER 2012

Namiddag

La réunion publique est ouverte à 14 h 17 par M. Siegfried Bracke, président.

De openbare vergadering wordt geopend om 14.17 uur en voorgezeten door de heer Siegfried Bracke.

**01** Question de M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les investissements consentis dans le centre de retour ouvert de Langemark-Poelkapelle (Vijfwegen)" (n° 13211)

**01** Vraag van de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de investeringen in het open terugkeercentrum in Langemark-Poelkapelle (Vijfwegen)" (nr. 13211)

**01.01** Peter Logghe (VB): Il est prévu d'investir dans des logements supplémentaires pour 85 personnes au centre d'asile de Langemark-Poelkapelle. Il s'agirait de ménages qui sont tenus de quitter le territoire dans un délai de 30 jours. Est-ce exact?

**01.01** Peter Logghe (VB): Er zijn plannen om te investeren in bijkomende huisvesting voor 85 personen in het asielcentrum van Langemark-Poelkapelle. Het gaat om gezinnen die het grondgebied moeten verlaten binnen een termijn van 30 dagen. Is dit correct?

Est-il exact qu'à cet effet, des hangars militaires seront rasés pour permettre la construction de nouveaux bâtiments? Il est question d'un investissement de 600 millions d'euros, mais ce montant me semble faramineux. La secrétaire d'État peut-elle confirmer ces informations? Des cuisines ultramodernes avec îlot central seront-elles aménagées? Les résidents recevraient trois repas par jour et des boissons. Pourquoi reçoivent-ils encore de l'argent de poche en plus? Il m'est aussi revenu que 57 mineurs d'âge afghans sont conduits chaque jour à Roulers pour y suivre des cours. De quels cours s'agit-il et quel en est le coût?

Klopt het dat hiervoor legerhangars gesloopt worden, waarna nieuwe gebouwen op die terreinen worden opgetrokken? Men spreekt over een investeringsbedrag van 600 miljoen euro, maar dat lijkt mij ontzettend veel. Kan de staatssecretaris dit bevestigen? Zullen er hypermoderne kookeilanden ingericht worden? De mensen die er verblijven zouden drie maaltijden per dag krijgen en drank. Waarom krijgen ze daarbovenop nog drinkgeld? Ik hoorde ook dat elke dag 57 minderjarige Afghanen naar Roeselare gevoerd worden om er lessen te volgen. Hoeveel kost dit en over welke lessen gaat het?

La secrétaire d'État ne craint-elle pas que des tensions apparaissent si des personnes tenues de quitter le territoire dans les 30 jours sont placées dans un groupe de demandeurs d'asile dont la

Vreest de staatssecretaris geen spanningen doordat mensen die binnen de 30 dagen het grondgebied moeten verlaten, bij een groep gezet worden die in een asielprocedure zit?

procédure est toujours en cours?

**01.02 Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Il n'est pas prévu d'accroître la capacité du centre de Poelkapelle. Aucun moyen financier n'a été débloqué pour construire de nouveaux bâtiments. Un projet prévoit par contre le remplacement du réfectoire existant par des cuisines. Les occupants pourraient ainsi préparer eux-mêmes leurs repas, ce qui permettrait d'économiser les dépenses d'une société de restauration. C'est le cas dans d'autres centres également. Les cuisines sont robustes et conçues pour un usage intensif, ce ne sont pas des installations de luxe.

Le droit à une indemnité journalière – le fameux 'argent de poche' évoqué par M. Logghe – et à une indemnité pour services rendus à la communauté est fixé légalement.

Quelque 42 jeunes du centre – et non 57 – suivent des cours dans le cadre de l'enseignement d'accueil pour les primo-arrivants allophones. Étant donné leur nombre et afin de ne pas surcharger De Lijn, la classe d'accueil organise une navette de bus à l'intention de ces jeunes qui sont encadrés pendant le transport. Il n'en coûte rien au centre d'accueil.

Enfin, rien ne semble indiquer que l'accueil simultané de personnes a qui a été signifié l'ordre de quitter prochainement le territoire et de personnes dont la procédure suit son cours générerait des tensions ou des incidents.

**01.03 Peter Logghe** (VB): Ce bus n'est évidemment pas gratuit; il faut bien que quelqu'un en paie le coût.

Je me félicite de ce qu'il n'y ait pas encore de tensions entre des personnes dont la procédure d'asile est en cours et des personnes qui ont reçu l'ordre de quitter le territoire dans les 30 jours.

Nous ne manquerons pas de poser d'autres questions à propos des tensions ethniques. Je réserverai mes arguments pour ces occasions-là.

*L'incident est clos.*

## **02 Questions jointes de**

- Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le projet ERPUM" (n° 13081)  
- Mme Nahima Lanjri à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte

**01.02 Staatssecretaris Maggie De Block** (*Nederlands*): Er zijn geen plannen om de capaciteit van het centrum van Poelkapelle te verhogen. Er zijn ook geen financiële middelen uitgetrokken om nieuwe gebouwen te plaatsen. Wel loopt er een project om de bestaande refter te vervangen door een aantal kookfaciliteiten. Hierdoor kunnen de bewoners zelf instaan voor het klaarmaken van de maaltijden en kan er bespaard worden op de uitgaven voor een cateringbedrijf. Dit doen we ook in andere centra. De kookfaciliteiten zijn overigens robuust en ontworpen voor veelvuldig gebruik, het is geen luxeapparatuur.

Het recht op een dagvergoeding – door de heer Logghe 'drinkgeld' genoemd – en op een vergoeding voor het verrichten van gemeenschapsdiensten, is wettelijk vastgelegd.

Vanuit het centrum volgen 42 – en geen 57 – jongeren les in het kader van het onthaalonderwijs voor anderstalige nieuwkomers (OKAN). Gelet op het aantal en om De Lijn te ontlasten, zet OKAN een bus in die deze jongeren haalt en terugbrengt. Op deze bus is begeleiding aanwezig. Dit kost het opvangcentrum niets.

Ten slotte zijn er geen indicaties dat het opvangen van personen die het land binnenkort moeten verlaten samen met personen voor wie de procedure nog loopt, zou leiden tot spanningen of incidenten.

**01.03 Peter Logghe** (VB): Die bus is uiteraard niet gratis. Iemand betaalt ze.

Ik ben blij dat er nog geen spanningen zijn tussen mensen met een lopende asielprocedure en mensen die het grondgebied binnen de 30 dagen moeten verlaten.

Wij zullen nog vragen wel stellen over etnische spanningen in centra. Ik spaar mijn argumenten voor dan.

*Het incident is gesloten.*

## **02 Samengevoegde vragen van**

- mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het ERPUM-project" (nr. 13081)

contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'expulsion de MENA" (n° 13092)

- mevrouw Nahima Lanjri aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de uitwijzing van NBMV's" (nr. 13092)

**02.01 Sarah Smeyers** (N-VA): L'objectif du projet européen ERPUM (Plate-forme européenne pour le rapatriement des mineurs non accompagnés) consiste à explorer de nouvelles méthodes pour renvoyer dans leur pays d'origine les demandeurs d'asile mineurs non accompagnés déboutés et il nous revient que la Belgique souhaite participer à ce projet.

**02.01 Sarah Smeyers** (N-VA): Het Europese ERPUM-project (European Return Platform for Unaccompanied Minors) wil nieuwe manieren zoeken om niet-begeleide, uitgedoemde minderjarige vluchtelingen te doen terugkeren naar hun herkomstland. België zou naar verluidt willen deelnemen aan dit project.

Quelles seraient les implications concrètes de cette participation en termes de processus décisionnel, de moyens matériels et de ressources humaines? À quelle date la Belgique devrait-elle commencer à participer à ce projet, selon la secrétaire d'État? D'autres pays souhaitent-ils faire de même?

Wat zou dat concreet betekenen qua besluitvorming, middelen en personeel? Wanneer ziet de staatssecretaris die participatie starten? Zijn er nog andere landen die willen toetreden?

**02.02 Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Ce sont les services de migration suédois qui sont à l'origine du projet actuellement mis en œuvre par une équipe d'experts suédois, norvégiens, britanniques et néerlandais. Le but est d'assurer le rapatriement des MENA à la fois sur une base volontaire et dans des conditions dignes.

**02.02 Staatssecretaris Maggie De Block** (*Nederlands*): De Zweedse migratiedienst heeft dit project opgestart en momenteel wordt het toegepast door een team van Zweedse, Noorse, Engelse en Nederlandse experts. Men beoogt hiermee een humane en vrijwillige terugkeer van niet-begeleide minderjarige vreemdelingen.

Le système repose sur une approche commune de *family tracing* (traçabilité familiale) pour les mineurs qui ont perdu le contact avec leurs parents. La recherche devrait à présent être élargie à d'autres membres de la famille, par exemple les grands-parents et les neveux et tantes. Le retour volontaire constitue un second élément et prévoit un accueil du mineur dans son pays d'origine. L'objectif poursuivi est de trouver la solution à la fois la plus appropriée et la plus durable, c'est-à-dire soit un regroupement familial et un retour volontaire dans le pays d'origine, soit la délivrance d'une autorisation de séjour en Belgique.

Er wordt gewerkt met een gezamenlijk systeem van *family tracing* voor minderjarigen die het contact met hun ouders hebben verloren. Dat wil men nu ook uitbreiden tot andere familieleden als grootouders, neven en tantes. Een tweede element is een systeem van vrijwillige terugkeer, waarbij een opvang wordt geboden in het herkomstland. Men wil steeds de meest passende en meest duurzame oplossing, hetzij een gezinshereniging en vrijwillige terugkeer naar het land van herkomst, hetzij een machtiging tot verblijf in België.

Le département suédois de la migration est ouvert à une participation de la Belgique et j'ai demandé à mon administration de prendre les dispositions nécessaires pour permettre cette participation éventuelle. Le projet ERPUM actuel se termine fin 2012 et le département suédois de la migration a déposé un projet de suivi ERPUM 2 auprès du Fonds européen pour le retour. Il faut à présent attendre le financement européen pour 2013.

De Zweedse migratiedienst staat open voor een Belgische deelname en ik heb mijn administratie om de nodige voorbereidingen gevraagd om dat eventueel mogelijk te maken. Het huidige ERPUM-project loopt af eind 2012 en de Zweedse migratiedienst heeft een vervolgproject ERPUM 2 ingediend bij het Europees Terugkeerfonds. De Europese financiering voor 2013 moet nog worden afgewacht.

Un apport de la Belgique doit encore être examiné avec le gestionnaire de projet suédois. Si la Belgique devient "co-bénéficiaire", nous participerons également aux activités de

Een Belgische inbreng moet nog worden besproken met de Zweedse projectbeheerder. Als België een zogenaamde medebegunstigde wordt, zullen wij ook deelnemen aan de coördinerende activiteiten.

coordination. Les fonctionnaires de l'Office des Étrangers assumeront la majeure partie des tâches mais je veux également collaborer de près avec le service des tutelles du SPF Justice et avec Fedasil. Pour la Belgique, il est intéressant d'avoir accès à l'expertise en matière de *family tracing* car mes services doivent avoir la possibilité d'organiser plus efficacement les partenariats locaux de *family tracing*.

Je veux m'engager de façon maximale pour permettre ce type de retour volontaire et des projets pilotes sont dès lors également menés en Guinée et au Maroc, en collaboration avec Caritas International et l'Organisation internationale pour les migrations.

J'ignore si d'autres pays sont intéressés par ce projet.

**02.03 Sarah Smeyers (N-VA):** Apparemment, nous sommes d'accord, vous et moi, pour dire que ce projet est valable et humain. C'est pourquoi nous devons nous assurer d'une contribution de la Belgique. Le retour de MENA déboutés doit se faire de manière contrôlée. Nous devons être certains que ces enfants réintégreront leur famille. Pour nous, le retour volontaire reste la forme de retour la plus efficace.

*L'incident est clos.*

### **03 Questions jointes de**

- Mme Nahima Lanjri à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le centre de retour ouvert" (n° 13091)

- M. Michel Doomst à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'implantation d'un centre de retour" (n° 13595)

- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le site du nouveau centre de retour ouvert" (n° 13599)

**03.01 Michel Doomst (CD&V):** Combien reste-t-il de sites en Brabant flamand pour accueillir un centre de retour ouvert? Comment sont-ils screenés? Quand peut-on attendre la proposition définitive?

**03.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais):** La procédure d'acquisition d'un immeuble devant servir de centre de retour ouvert

De ambtenaren van de Dienst Vreemdelingenzaken zullen dan het gros van de taken op zich nemen, maar ik wil ook nauw samenwerken met de dienst Voogdij van de FOD Justitie en met Fedasil. Voor België is het interessant om toegang te krijgen tot de expertise inzake *family tracing*, want mijn diensten moeten de mogelijkheid krijgen om de lokale partners van *family tracing* efficiënter te organiseren.

Ik wil mij maximaal engageren om dit soort vrijwillige terugkeer mogelijk te maken en daarom zijn er ook proefprojecten in Guinee en Marokko, in samenwerking met Caritas International en de Internationale Organisatie voor Migratie.

Ik heb geen weet van interesse in dit project vanwege andere landen.

**02.03 Sarah Smeyers (N-VA):** We vinden dit blijkbaar allebei een goed en humaan project en daarom moeten we zeker streven naar een Belgische inbreng. De terugkeer van uitgeprocedeerde minderjarigen moet gecontroleerd gebeuren, we moeten de garantie hebben dat die kinderen terecht komen bij hun familie. De vrijwillige terugkeer is voor ons nog steeds de meest efficiënte vorm van terugkeer.

*Het incident is gesloten.*

### **03 Samengevoegde vragen van**

- mevrouw Nahima Lanjri aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het open terugkeercentrum" (nr. 13091)

- de heer Michel Doomst aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de inplanting van een terugkeercentrum" (nr. 13595)

- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de locatie van het nieuwe open terugkeercentrum" (nr. 13599)

**03.01 Michel Doomst (CD&V):** Hoeveel locaties blijven er nog over voor het huisvesten van een open terugkeercentrum in Vlaams-Brabant? Hoe worden die gescreend? Wanneer komt het definitieve voorstel?

**03.02 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands):** Momenteel loopt de aankoopprocedure voor een gebouw dat dienst zal

est en cours auprès des services du secrétaire d'État ayant la Régie des Bâtiments dans ses attributions. Les négociations sur le prix se poursuivent encore.

La mise en service du centre de retour ouvert est prévue pour le début de l'année prochaine, mais elle dépendra bien entendu de la procédure d'acquisition.

Le trajet de retour a commencé le 1<sup>er</sup> août 2012.

**03.03 Michel Doomst (CD&V):** Quand la décision sera-t-elle prise?

**03.04 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais):** Un accord n'est conclu que lorsque le contrat d'acquisition a été signé par l'acquéreur et le vendeur. Les négociations sont en phase finale mais tant que le contrat n'est pas signé, il n'y a pas d'accord.

*L'incident est clos.*

Le **président:** La question n° 13093 de Mme Lanjri est reportée.

**04 Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les possibilités d'accueil de demandeurs d'asile dans les communes" (n° 13103)**

**04.01 Sarah Smeyers (N-VA):** Bruxelles accueille 13 710 demandeurs d'asile, soit 12 pour mille habitants, alors que la moyenne nationale est de 5,2 pour mille. De plus, 39 communes n'accueillent toujours pas le moindre demandeur.

Combien de communes sont-elles toujours dépourvues de toute initiative locale d'accueil (ILA)? Parmi ces communes, combien ont un centre d'accueil ou d'asile? Combien de demandeurs chaque centre accueille-t-il? Combien de communes ont-elles une ILA mais pas de centre d'asile? Combien ont à la fois une ILA et un centre d'asile?

**04.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais):** Dans 65 communes, il n'existe ni ILA ni un quelconque centre d'accueil. Il est toutefois possible qu'il existe dans ces communes, dans le cadre d'une convention d'accueil avec Fedasil, d'autres initiatives d'accueil individuelles, notamment Vluchtelingenwerk Vlaanderen, le Ciré

doen als open terugkeercentrum, via het staatssecretariaat van de Regie der Gebouwen. De onderhandelingsfase over de prijs loopt nog.

De ingebruikname van het open terugkeercentrum staat geprogrammeerd voor begin volgend jaar, maar hangt uiteraard af van de aankoopprocedure.

Op 1 augustus 2012 is het terugkeertraject van start gegaan.

**03.03 Michel Doomst (CD&V):** Wanneer valt de beslissing?

**03.04 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands):** Er is pas een overeenkomst als het aankoopcontract is ondertekend door koper én verkoper. We bevinden ons in het finale stadium, maar zolang er geen contract is, is er geen deal.

*Het incident is gesloten.*

De **voorzitter:** Vraag nr. 13093 van mevrouw Lanjri wordt uitgesteld.

**04 Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "opvangmogelijkheden voor asielzoekers in gemeenten" (nr. 13103)**

**04.01 Sarah Smeyers (N-VA):** In Brussel worden 13.710 asielzoekers opgevangen. Dat zijn er liefst 12 per 1.000 inwoners, terwijl het nationale gemiddelde 5,2 per 1.000 inwoners bedraagt. Bovendien zijn er nog steeds 39 gemeenten die geen enkele asielzoeker opvangen.

In hoeveel gemeenten bestaat er vandaag nog geen lokaal opvanginitiatief? In hoeveel van die gemeenten is er een asiel- of opvangcentrum? Hoeveel asielzoekers worden er per centrum opgevangen? Hoeveel gemeenten hebben wel een LOI, maar geen asielcentrum? Hoeveel gemeenten hebben zowel een LOI als een asielcentrum?

**04.02 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands):** In 65 gemeenten is er een LOI noch een ander opvangcentrum. Het is wel mogelijk dat er in het kader van een opvangconventie met Fedasil andere individuele opvanginitiatieven zijn in deze gemeenten, zoals opvang door Vluchtelingenwerk Vlaanderen, Ciré of het Rode

ou la Croix Rouge. Ces structures d'accueil ne sont toutefois pas cataloguées comme centres.

J'ai transmis une répartition détaillée des initiatives d'accueil dans chaque commune par écrit aux services de la Chambre.

**04.03 Sarah Smeyers (N-VA):** Étant donné que les structures d'accueil des partenaires ne sont pas comptabilisées, nous n'avons toujours pas une vision globale de l'accueil.

*L'incident est clos.*

**05 Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la répartition de l'accueil des demandeurs d'asile" (n° 13104)**

**05.01 Sarah Smeyers (N-VA):** Pourriez-vous me donner un aperçu, ventilé par commune, du nombre de demandeurs d'asile accueillis respectivement dans un centre d'accueil de Fedasil, un lieu d'hébergement des partenaires d'accueil, une ILA, un centre de transit ou un centre d'accueil d'urgence?

**05.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais):** La réponse écrite à cette question a été transmise aux services.

**05.03 Sarah Smeyers (N-VA):** Je tiens à signaler que cette question a été introduite le 10 juillet dernier.

*L'incident est clos.*

**06 Question de Mme Rita De Bont à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les mesures proposées par la Cour des comptes au sujet des informations dont Fedasil devrait disposer pour déterminer la fin du droit à l'accueil" (n° 13221)**

**06.01 Rita De Bont (VB):** La Cour des comptes a publié une série de recommandations sur la qualité des informations dont l'Office des Étrangers et Fedasil doivent disposer pour pouvoir assurer le suivi des demandeurs d'asile. La Cour des comptes propose d'inscrire dans le registre d'attente toutes les informations relatives aux procédures et aux décisions qui ont une incidence sur le droit du demandeur d'asile à une aide matérielle. La Cour

Kruis. Deze opvangstructuren worden echter niet als centra gecatalogiseerd.

Ik heb de diensten van de Kamer schriftelijk een gedetailleerde onderverdeling van de opvanginitiatieven per gemeente bezorgd.

**04.03 Sarah Smeyers (N-VA):** Doordat de opvangstructuren van de partners niet worden meegeteld, krijgen we nog steeds geen totaalbeeld van de opvang.

*Het incident is gesloten.*

**05 Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de verdeling van de opvang van asielzoekers" (nr. 13104)**

**05.01 Sarah Smeyers (N-VA):** Hoeveel asielzoekers worden er per gemeente opgevangen, opgedeeld volgens het aantal dat wordt opgevangen in respectievelijk opvangcentra van Fedasil, opvangfaciliteiten van opvangpartners, LOI's, transitcentra en noodopvangcentra?

**05.02 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands):** Het schriftelijk antwoord op deze vraag werd aan de diensten bezorgd.

**05.03 Sarah Smeyers (N-VA):** Deze vraag werd wel al op 10 juli ingediend.

*Het incident is gesloten.*

**06 Vraag van mevrouw Rita De Bont aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de door het Rekenhof voorgestelde maatregelen in verband met de noodzakelijke informatie waarover Fedasil zou moeten beschikken om te kunnen bepalen wanneer het recht op opvang stopt" (nr. 13221)**

**06.01 Rita De Bont (VB):** Het Rekenhof publiceerde een aantal aanbevelingen over de kwaliteit van de informatie die de DVZ en Fedasil nodig hebben voor de opvolging van asielzoekers. Het Rekenhof stelt voor om in het wachtregister alle informatie op te nemen over de procedures en beslissingen die een impact hebben op het recht op materiële steun van de asielzoeker. Het Rekenhof somt een aantal zaken op die moeten gebeuren om

des comptes énumère plusieurs actions à entreprendre dans ce sens.

Ces recommandations ont-elles été suivies?

**06.02 Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Une série de mesures ont déjà été prises à la suite du rapport de la Cour des comptes. Le Conseil du Contentieux des Étrangers a effectué les modifications requises au Registre national pour que les recours en matière d'asile contre les décisions de l'OE puissent être inscrits dans le registre d'attente. Le Conseil a aussi lancé une adjudication publique pour l'automatisation de l'inscription au registre d'attente. Nous attendons encore l'accord de l'Inspection des finances pour attribuer le marché public. Le délai de réalisation est estimé à un mois.

L'Office des Étrangers et moi-même estimons qu'il est facile de calculer la date d'expiration d'un ordre de quitter le territoire et qu'aucune adaptation n'est dès lors nécessaire sur ce point. De plus, aucune base légale n'autorise la mention d'autres procédures dans le registre d'attente, hormis celle prévue pour introduire une demande d'asile. Mentionner l'état d'avancement d'autres procédures de séjour pour les demandeurs d'asile, mais ne pas le faire pour les étrangers non demandeurs d'asile est en outre discriminatoire.

Les recommandations formulées par la Cour des comptes s'inscrivent dans le cadre d'un projet auquel Fedasil travaille depuis longtemps et qui vise à développer une gestion intégrée des données des centres Fedasil et de ses partenaires, associée le cas échéant à des liens vers d'autres instances.

**06.03 Rita De Bont** (VB): Je suggère, pour éviter toute discrimination entre les demandeurs d'asile et les autres étrangers, d'instaurer une méthode uniforme d'accès aux données qui concernent tous les étrangers présents sur notre territoire. Il faut que chacun puisse prendre connaissance de la date d'expiration ou de la date d'émission de l'ordre de quitter le territoire.

*L'incident est clos.*

Le **président**: La question n° 13339 de Mme Dumery est transformée en question écrite.

#### **07 Questions jointes de**

- **M. Peter Logghe** à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la

Wordt er gevolg gegeven aan deze aanbevelingen?

**06.02 Staatssecretaris Maggie De Block** (*Nederlands*): Naar aanleiding van het rapport van het Rekenhof werd reeds een aantal maatregelen genomen. De Raad voor Vreemdelingenbetwistingen werkte de vereiste aanpassingen aan het Rijksregister uit om de beroepen inzake asiel tegen de beslissingen van de DVZ in het wachtregister te kunnen opnemen. De Raad schreef ook een overheidsopdracht uit om de opname in het wachtregister automatisch te laten gebeuren. We wachten nog op een akkoord van de Inspectie van Financiën om de overheidsopdracht toe te wijzen. De realisatietermijn wordt geraamd op één maand.

De DVZ en ikzelf menen dat de einddatum van een bevel om het grondgebied te verlaten eenvoudig te bekomen is en daarvoor moeten bijgevolg geen aanpassingen worden uitgevoerd. Er is ook geen wettelijke basis om in het wachtregister andere procedures dan de asielprocedure te vermelden. Als we voor asielzoekers wel de toestand van de andere verblijfsprocedures vermelden, maar dat niet doen voor niet-asielzoekers, creëren we bovendien een discriminatie.

De aanbevelingen van het Rekenhof passen binnen een project dat reeds langer wordt uitgewerkt door Fedasil om te komen tot een geïntegreerd databeheer van de centra van Fedasil en van de partners, met indien nodig koppelingen naar andere instanties.

**06.03 Rita De Bont** (VB): Om niet te discrimineren tussen asielzoekers en andere vreemdelingen, stel ik voor om de gegevens over alle vreemdelingen op ons grondgebied op dezelfde manier toegankelijk te maken. Het is noodzakelijk om ofwel de einddatum ofwel de datum van uitgifte van het bevel om het grondgebied te verlaten voor iedereen beschikbaar te stellen.

*Het incident is gesloten.*

De **voorzitter**: Vraag nr. 13339 van mevrouw Dumery wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

#### **07 Samengevoegde vragen van**

- **de heer Peter Logghe** aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd

**Justice, sur "la bagarre au centre d'asile de Helchteren" (n° 13515)**

**- M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les conflits ethniques dans les centres d'accueil ouverts et aux abords de ceux-ci" (n° 13559)**

**07.01 Peter Logghe (VB):** Au début du mois d'août 2012, le centre d'asile de Houthalen-Helchteren a été le théâtre d'une bagarre généralisée entre des Tchétchènes et des Afghans. Plusieurs accompagnateurs ont été blessés et la clôture du centre a été sectionnée à plusieurs endroits. Des incidents se sont également produits ultérieurement dans les centres d'Arendonk et de Brustem.

Quel est le statut des Tchétchènes qui se sont introduits en groupe dans le centre d'asile pour y provoquer des heurts? Séjournent-ils légalement sur notre territoire? S'agit-il de demandeurs d'asile? Ont-ils bénéficié de la naturalisation? Des mesures ont-elle été prises à leur égard? Va-t-on adapter la politique d'accueil afin de séparer dans la mesure du possible ces groupes ethniques ainsi que d'autres groupes à risques? Quelles mesures seront prises pour garantir la sécurité des riverains et du personnel du centre?

Constate-t-on des conflits à caractère ethnique dans les centres d'accueil et aux abords de ceux-ci? Des chiffres sont-ils disponibles? Comment limiter l'importation de conflits ethniques? Un centre d'accueil ouvert risque-t-il de devenir fermé après un tel conflit? À combien se chiffrent les dégâts matériels et corporels annuellement? Comment les demandeurs d'asile impliqués dans ce genre d'incidents sont-ils punis? Leur demande d'asile peut-elle être rejetée?

**07.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais):** Les personnes impliquées dans les échauffourées à Arendonk et Houthalen-Helchteren ne résidaient pas dans des centres d'accueil. Il s'agissait de visiteurs qui ont pris la fuite à l'arrivée de la police. Il appartient à la police et à la Justice de les retrouver et de les identifier.

Il existe des chiffres concernant les centres d'accueil fédéraux. Il s'agit d'accidents de travail, dont certains dus à une agression physique des résidents mais essentiellement à des bagarres entre résidents. Les membres du personnel n'étaient pas visés mais ont subi des dommages corporels à la suite à leur intervention.

**aan de minister van Justitie, over "de vechtpartij in het asielcentrum van Helchteren" (nr. 13515)**

**- de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de etnische conflicten in en rond de open asielcentra" (nr. 13559)**

**07.01 Peter Logghe (VB):** Begin augustus 2012 deed zich in het asielcentrum van Houthalen-Helchteren een massale vechtpartij voor tussen Tsjetsjenen en Afghanen. Verschillende begeleiders geraakten gewond en op verscheidene plaatsen werd de omheining doorgesneden. Ook in de centra van Arendonk en Brustem waren er later incidenten.

Wat is het statuut van de Tsjetsjenen die in groep het centrum binnendrongen om er amok te maken? Verblijven zij hier wettelijk? Zijn het asielzoekers? Werden zij genaturaliseerd? Worden maatregelen tegen hen genomen? Wordt het beleid aangepast om deze en andere risicogroepen zo ver mogelijk uit elkaar te houden? Welke maatregelen worden genomen om de veiligheid van de omwonenden en het personeel te garanderen?

Is er een toename van etnisch gerelateerde conflicten in en rond de asielcentra? Bestaan daar cijfers over? Hoe probeert men de import van etnische conflicten te beperken? Kan een open asielcentrum na zo'n conflict worden omgevormd tot een gesloten centrum? Hoeveel bedraagt de lichamelijke en materiële schade jaarlijks? Hoe worden asielzoekers die bij dit soort incidenten betrokken zijn, gestraft? Kan hun asielaanvraag worden afgesloten?

**07.02 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands):** De bij de vechtpartijen in Arendonk en Houthalen-Helchteren betrokken personen waren geen bewoners van de opvangcentra. Het waren bezoekers en zij zijn onmiddellijk gevlucht bij aankomst van de politie. Hen opsporen en identificeren is een taak van politie en Justitie.

Er zijn cijfers beschikbaar met betrekking tot de federale opvangcentra. Het gaat om een aantal arbeidsongevallen wegens fysieke agressie van bewoners, maar vooral wegens vechtpartijen tussen bewoners. Daarbij werd het personeel niet geviseerd, maar het liep wel lichamelijke schade op door tussenbeide te komen.



Dix cas ont été recensés en 2009, quatre en 2010 et onze en 2011. Cette situation s'est déjà reproduite à onze reprises en 2012. Les coûts afférents ne font pas l'objet d'estimations budgétaires.

Pour lutter contre ces conflits, il est nécessaire d'identifier les facteurs qui constituent le terreau propice à la survenance d'éventuels incidents. Toutefois, le nombre de conflits ethniques dans les centres d'accueil ouverts n'est pas en augmentation. Cela dit, d'autres facteurs comme le taux d'occupation, le lieu d'implantation et la concentration de jeunes hommes isolés jouent un rôle, et la présence de groupes numériquement importants d'une même communauté exerce une certaine influence. Tous ces facteurs peuvent faire naître des tensions et provoquer de petits conflits. Nous ne sommes pas confrontés à un phénomène d'importation de conflits ethniques étant donné qu'il n'y a pas de conflits réellement spécifiques entre deux groupes.

Nous ne disposons d'aucune base juridique qui nous permettrait de convertir un centre ouvert en centre fermé à la suite d'un conflit opposant des occupants d'un centre ouvert. Cette option nous obligerait par ailleurs à éloigner immédiatement les familles avec enfants du centre ouvert concerné.

Les agressions dans les centres entraînent toujours une réaction ferme. De plus, des mesures sont toujours prises immédiatement afin d'assurer la sécurité des autres occupants et celle du personnel.

**07.03 Peter Logghe (VB):** Cette réponse ne me convainc pas. Je constate en effet que ces jeunes gens ne se battent pas entre eux mais s'en prennent à d'autres groupes ethniques et que le personnel prend systématiquement des coups dans ce genre de situations. Je m'inquiète de la sécurité du personnel. La secrétaire d'État affirme que les interventions sont toujours fermes et immédiates mais elle ne répond pas à la question relative aux sanctions infligées aux demandeurs d'asile en question.

*L'incident est clos.*

#### **08 Questions jointes de**

- Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'arrestation et l'expulsion d'une chanteuse cubaine venue en tournée avec son groupe musical en Belgique" (n° 13378)
- Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte

En 2009 ging het om tien gevallen. In 2010 waren er vier en in 2011 elf dossiers. Er zijn ook al elf gevallen in 2012. Er wordt geen raming van de daaraan verbonden kosten bijgehouden.

Om dergelijke conflicten tegen te gaan, is het noodzakelijk de factoren die aan de basis van eventuele incidenten liggen, te identificeren. Er is echter geen sprake van een toename van etnische conflicten in de open opvangcentra. Er zijn wel andere factoren die een rol spelen, zoals de bezettingsgraad, de ligging en de concentratie van jonge, alleenstaande mannen. Ook de aanwezigheid van grotere groepen van een zelfde gemeenschap speelt een rol. Al die factoren kunnen aanleiding geven tot spanningen, net zoals kleine conflicten tussen mensen. Er is geen import van etnische conflicten, aangezien er ook geen echt specifieke conflicten tussen twee groepen zijn.

Er is geen enkele juridische basis voorhanden om naar aanleiding van een conflict een open centrum om te vormen tot een gesloten centrum. Dat zou bovendien impliceren dat wij onmiddellijk alle gezinnen met kinderen uit het betrokken open centrum zouden moeten verwijderen.

Er wordt telkens streng opgetreden tegen agressie in de centra en er worden steeds meteen maatregelen genomen voor de veiligheid van de andere bewoners en van het personeel.

**07.03 Peter Logghe (VB):** Dit antwoord overtuigt mij niet. Ik stel namelijk vast dat die jonge mannen niet met elkaar op de vuist gaan, maar wel andere etnische groepen aanvallen en dat daarbij stevast het personeel in de klappen deelt. Ik ben bekommerd om de veiligheid van het personeel. De staatssecretaris beweert dat er steeds onmiddellijk en streng wordt opgetreden, maar zij antwoordt niet op de vraag hoe men de asielzoekers in kwestie straft.

*Het incident is gesloten.*

#### **08 Samengevoegde vragen van**

- mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de arrestatie en uitwijzing van een Cubaanse zangeres die met haar groep op tournee was in België" (nr. 13378)
- mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke

**contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'expulsion d'une chanteuse cubaine et l'éventuelle prochaine tournée de son groupe musical" (n° 13389)**

**08.01 Zoé Genot** (Ecolo-Groen): La chanteuse cubaine Gladys Hernández, invitée pour des concerts dans notre pays, a été arrêtée à son arrivée et enfermée plusieurs semaines au centre "Caricole" à Steenokkerzeel avant d'être expulsée. Elle avait pourtant un visa en règle, un ticket retour, 600 euros en poche et une lettre d'invitation de l'organisateur des concerts. Les autres membres de son groupe ont pu entrer sans problème avec les mêmes documents. Si on met en doute la réalité des concerts, pourquoi les musiciens ont-ils pu entrer et pas la chanteuse?

Quelles sont les raisons de cette arrestation et de cette expulsion? Une erreur de signalement est-elle possible? Les personnes répertoriées dans nos listes de signalement sont-elles inscrites sous tous leurs noms de famille, sachant qu'on en porte deux dans certains pays hispanophones?

Mme Hernández est-elle toujours la bienvenue pour une future tournée en Belgique ou en Europe?

**08.02 Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en français*): Je ne souhaite pas m'étendre sur les éléments d'un dossier particulier. Pour le signalement, c'est bien le nom de famille complet qui est introduit, en tenant compte des règles en usage dans les pays hispanophones.

La possession d'un visa n'est qu'une des conditions d'entrée sur le territoire Schengen. Il faut également un document de voyage valide, il faut justifier de l'objet et des conditions du séjour et disposer de moyens de subsistance ou être en mesure de les acquérir. Enfin, il ne faut pas être signalé aux fins de non-admission dans le Système d'information Schengen et ne pas constituer une menace pour l'ordre public, la sécurité intérieure ou la santé publique.

Toutes ces conditions doivent être remplies pour accéder au territoire Schengen. Toute personne qui se voit refuser l'entrée sur le territoire belge est libre d'introduire une nouvelle demande de visa qui sera examinée à la lumière des pièces justificatives produites.

**08.03 Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Je connais le Règlement, mais après une vingtaine d'articles

**Intégratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de uitwijzing van een Cubaanse zangeres en de eventuele volgende tournee van haar groep" (nr. 13389)**

**08.01 Zoé Genot** (Ecolo-Groen): De Cubaanse zangeres Gladys Hernández, die in ons land uitgenodigd was om een reeks concerten te geven, werd bij haar aankomst aangehouden en meerdere weken opgesloten in het transitcentrum Caricole in Steenokkerzeel, waarna ze werd uitgewezen. Haar visum was nochtans in orde, ze beschikte over een ticket voor de terugreis en ze had 600 euro en een uitnodigingsbrief van de concertorganisator op zak. De andere leden van haar groep mochten probleemloos het land in met dezelfde documenten. Indien men twijfelt over de echtheid van de concerten, waarom heeft men dan de muzikanten toegelaten en niet de zangeres?

Waarom werd de zangeres aangehouden en uitgewezen? Is het mogelijk dat ze verkeerdelijk geseind stond? Worden de personen op de lijsten van op te sporen personen opgenomen met al hun familienamen? In sommige Spaanssprekende landen heeft men er immers twee.

Is mevrouw Hernández nog welkom voor een volgende tournee in België of Europa?

**08.02 Staatssecretaris Maggie De Block** (*Frans*): Ik wil niet ingaan op de details van een particulier dossier. Op de lijst van geseinde personen wordt wel degelijk de volledige familienaam opgenomen, rekening houdend met de gebruiken in de Spaanssprekende landen.

Een visum is slechts een van de voorwaarden om Schengen binnen te komen. Er is ook een geldig reisdocument nodig, het doel van de reis en de verblijfsvoorwaarden moeten worden meegedeeld en men moet over voldoende bestaansmiddelen beschikken of in staat zijn ze te verwerven. Tot slot mag men niet geseind staan in het Schengeninformatiesysteem en mag men geen bedreiging vormen voor de openbare orde, de binnenlandse veiligheid of de volksgezondheid.

Al die voorwaarden moeten vervuld zijn om de Schengenruimte binnen te komen. Het staat iedereen aan wie de toegang tot het Belgische grondgebied wordt geweigerd vrij een nieuwe visumaanvraag in te dienen, die zal worden onderzocht in het licht van de ingediende bewijsstukken.

**08.03 Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Het Kamerreglement is me bekend, maar aangezien

dans la presse, on ne peut plus parler de cas particuliers. Je vous demande votre version des faits. J'aimerais comprendre pourquoi dans un groupe de musiciens présentant les mêmes documents, certains passent et d'autres pas. Les critères appliqués sont incompréhensibles. Quand on demande au douanier ce qui lui permet d'estimer que le motif du voyage est "peu crédible", il répond qu'il le sent, qu'il a l'expérience. Ce n'est pas cela, l'état de droit.

*L'incident est clos.*

#### **09** Questions jointes de

- M. Bruno Tuybens à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'expulsion de personnes majeures, ordonnée sur la base de mensonges proférés par leurs parents lorsqu'ils étaient enfants" (n° 13547)

- Mme Karin Temmerman à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le critère de l'intérêt supérieur de l'enfant" (n° 13554)

**09.01** Bruno Tuybens (sp.a): Deux Albanais de 20 ans font l'objet d'une mesure d'expulsion vers leur pays d'origine parce qu'il y a treize ans, leurs parents ont menti au sujet de leur origine. L'un des deux suit avec succès une formation à l'EDUGO, à Oostakker. Ces situations se produisent fréquemment. Reste à savoir si des jeunes gens qui ont construit leur vie, étudient ou travaillent dans notre pays et qui sont parfaitement intégrés doivent être punis pour le mensonge de leurs parents.

La mesure d'expulsion ne constitue-t-elle pas une violation de l'article 8 de la Convention européenne des droits de l'homme? La secrétaire d'État insistera-t-elle auprès de ses services pour que, dans pareil cas, une distinction soit établie entre des adultes et des adultes en devenir?

**09.02** Karin Temmerman (sp.a): D'après un rapport de l'International Crisis Group du 8 octobre 2012, la situation en Afghanistan est toujours très instable. Or notre pays continue à expulser des Afghans. Le cas le plus récent est celui de Noori Farahnaz, une mère isolée expulsée avec ses deux fils de seize et dix-sept ans après avoir séjourné quatre ans en Belgique.

Il y a quelque temps, la secrétaire d'État a affirmé

hierover al een twintigtal persartikelen is verschenen, is er niet langer sprake van particuliere dossiers. Ik zou graag uw versie van de feiten willen horen. Ik zou willen begrijpen hoe het komt dat sommige leden van een groep muzikanten die allen dezelfde documenten bij zich hebben het land inkomen en andere niet. Wanneer de douanebeambte wordt gevraagd op grond waarvan hij oordeelt dat het motief van de reis 'weinig geloofwaardig' is, antwoordt die dat hij op zijn gevoel afgaat en de nodige ervaring heeft. Zo werkt dat echter niet, in een rechtsstaat!

*Het incident is gesloten.*

#### **09** Samengevoegde vragen van

- de heer Bruno Tuybens aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de uitwijzing van meerderjarigen, bevolen op basis van leugens van hun ouders toen ze zelf kind waren" (nr. 13547)

- mevrouw Karin Temmerman aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het criterium 'in het hoogste belang van het kind'" (nr. 13554)

**09.01** Bruno Tuybens (sp.a): Twee twintigjarige Albanezen worden uitgewezen naar Albanië omdat hun ouders dertien jaar geleden logen over hun afkomst. Een van hen volgt met succes een opleiding aan EDUGO in Oostakker. Dit soort toestanden komt geregeld voor. De vraag is of jonge mensen die hier hun leven hebben opgebouwd, die hier een opleiding volgen of werken en die perfect geïntegreerd zijn, moeten worden gestraft voor een leugen van hun ouders.

Is dit geen schending van artikel 8 van het Europees Verdrag van de Rechten van de Mens? Zal de staatssecretaris er bij haar diensten op aandringen om in dit soort gevallen een onderscheid te maken tussen volwassenen en niet-volwassenen?

**09.02** Karin Temmerman (sp.a): Volgens een rapport van de International Crisis Group van 8 oktober 2012 is de toestand in Afghanistan nog steeds erg onstabiel. Toch blijft ons land Afghanen terugsturen. Het meest recente geval is dat van Noori Farahnaz, een alleenstaande moeder die na vier jaar in België met haar twee zonen van zestien en zeventien wordt teruggestuurd.

Een tijdje geleden beweerde de staatssecretaris dat

que les dossiers étaient toujours examinés dans l'intérêt supérieur de l'enfant et que la Belgique faisait figure d'exemple en la matière. Mais à l'examen du dossier de Noori Farahnaz et de nombreux autres cas, je doute fortement que l'intérêt de l'enfant soit le premier facteur pris en considération.

Comment expliquez-vous que les décisions de l'OE ne fassent jamais état de l'intérêt supérieur de l'enfant alors qu'en vertu de l'article 22*bis* de notre Constitution, l'intérêt de l'enfant doit être pris en considération de manière primordiale dans toute décision qui le concerne? L'intérêt supérieur de l'enfant est-il pris en compte conformément à l'article 74/13 de la loi sur les étrangers? Quelles instructions l'OE a-t-il reçues en la matière?

**09.03** **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Les décisions découlant d'actes frauduleux commis dans un dossier visent tous les membres de la famille impliqués dans ce dossier, quel que soit leur âge. Ils ont tous bénéficié de la décision leur accordant un titre de séjour. La fraude a permis à la famille entière de rester. Les personnes impliquées dans le dossier auquel les auteurs de la question font référence n'ont pas menti une seule fois mais à plusieurs reprises et dans des procédures différentes. Ce sont là des circonstances aggravantes.

L'article 13 de la Loi sur les étrangers est sans équivoque: l'étranger peut être déchu de son droit de séjour s'il apparaît que les fausses informations fournies ont été décisives dans l'octroi de l'autorisation de séjour. Mes services sont particulièrement attentifs à l'application de cet article et du principe de droit '*fraus omnia corrumpit*', 'la fraude vicie tout'.

En ce qui concerne les Albanais qui se font passer pour des Kosovars et qui invoquent l'impossibilité de retourner au Kosovo, la fraude à l'identité n'est pas anecdotique mais constitue un élément déterminant de la procédure. Il est impossible de fermer les yeux.

L'Office des Étrangers doit respecter les lois, mais également l'article 22*bis* de la Constitution et l'article 74/13 de la loi du 15 décembre 1980.

Pour les mineurs étrangers non accompagnés, l'Office des Étrangers doit indiquer la manière dont l'intérêt supérieur de l'enfant a été pris en considération.

**09.04** **Bruno Tuybens** (sp.a): Je suis d'accord pour dire que la fraude à l'identité ne constitue pas

er altijd in het opperste belang van het kind wordt gehandeld en dat België op dat vlak een voorbeeldpositie bekleedt. Maar als ik het dossier van Noori Farahnaz en vele andere dossiers bekijk, twijfel ik er toch sterk aan of het belang van het kind echt wordt vooropgesteld.

Hoe komt het dat in de beslissingen van de DVZ nooit wordt gesproken over het hoger belang van het kind, hoewel volgens artikel 22*bis* van onze Grondwet elke beslissing het hoger belang van het kind in acht moet nemen? Wordt het hoger belang van het kind, zoals bepaald in artikel 74/13 van de vreemdelingenwet, in rekening genomen? Welke instructies heeft de DVZ daarover gekregen?

**09.03** Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Nederlands*): Beslissingen als gevolg van frauduleuze handelingen in een dossier, hebben betrekking op alle familieleden die deel uitmaken van dit dossier, ongeacht hun leeftijd. Ze hebben zonder onderscheid van de positieve verblijfsbeslissing kunnen genieten. De fraude maakte het verblijf van de hele familie mogelijk. In het dossier waarvan sprake in de vraag, werd bovendien niet eenmaal gelogen, maar op verschillende momenten en in de verschillende procedures. Dat zijn verzwarende omstandigheden.

Artikel 13 van de vreemdelingenwet is zeer duidelijk: het verblijfsrecht kan worden beëindigd wanneer blijkt dat valse informatie van doorslaggevend belang was voor het verlenen van de machtiging tot verblijf. Mijn diensten zijn zeer waakzaam bij de toepassing van dit artikel en van het rechtsprincipe '*fraus omnia corrumpit*' – 'bedrog vernietigt alles'.

Bij Albanen die zich uitgeven voor Kosovaren en de onmogelijkheid inroepen om naar Kosovo terug te keren, is de identiteitsfraude geen fait divers, het is een bepalende factor in de procedure. Daar kunnen we niet zomaar aan voorbijgaan.

De DVZ moet de regels naleven, evenals artikel 22*bis* van de Grondwet en van artikel 74/13 van de wet van 15 december 1980.

Wanneer het gaat over niet-begeleide minderjarige kinderen, moet de DVZ aangeven in welk opzicht rekening werd gehouden met het hogere belang van het kind.

**09.04** **Bruno Tuybens** (sp.a): Ik ga ermee akkoord dat een leugen over de identiteit geen fait divers is

un fait divers dans la procédure. Je me demande toutefois si le dossier d'enfants arrivés dans le pays à l'âge de six ou sept ans et qui y ont fréquenté une école pendant treize ans, doit toujours être joint au dossier de leurs parents. Je ne le pense pas.

La décision qui a été prise dans le dossier Bajraktari n'est absolument pas équilibrée, selon moi. Zamir Bajraktari devrait terminer sa formation professionnelle en juin. Après treize ans de scolarité dans le pays, il ne pourra donc pas obtenir son diplôme de fin d'études. Je suis disposé à examiner avec mon groupe politique la possibilité de modifier la loi de sorte que des jeunes gens de vingt ans ne soient pas éternellement victimes des mensonges de leurs parents.

**09.05 Karin Temmerman** (sp.a): Dans le cas de Noori Farahnaz, il n'est nullement question, selon moi, de déclarations mensongères. Je trouve dramatique que l'on tienne compte de l'intérêt de l'enfant quand il s'agit de mineurs d'âge non accompagnés mais apparemment pas lorsque l'enfant vit ici avec ses parents.

**09.06 Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Une décision prise dans le cadre d'un dossier concerne toujours l'ensemble de la famille: soit tous les membres peuvent rester, soit tous doivent rentrer au pays.

**09.07 Karin Temmerman** (sp.a): J'insiste tout particulièrement pour que l'OE décide en tenant compte de l'intérêt de l'enfant. Je crains que ce ne soit pas le cas. Car si tel était le cas, cette famille n'aurait jamais pu être renvoyée en Afghanistan.

*L'incident est clos.*

**10 Question de Mme Karin Temmerman à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le critère des 'conditions exceptionnelles' dans le cadre d'une demande de régularisation humanitaire" (n° 13555)**

**10.01 Karin Temmerman** (sp.a): Pour pouvoir déposer une demande de régularisation humanitaire en Belgique, la situation du demandeur doit être considérée en vertu de la loi sur les étrangers comme relevant de "circonstances exceptionnelles". Ni les circonstances exceptionnelles, ni les éléments nécessaires pour qu'une demande soit considérée comme fondée ne sont précisés dans la loi.

L'Office des Étrangers applique la jurisprudence du

in de procedure. Wel vraag ik mij af of kinderen die hier op zes- of zevenjarige leeftijd aankomen en hier dertien jaar naar school zijn gegaan, deel moeten blijven uitmaken van hetzelfde dossier als hun ouders. Ik vind van niet.

Ik vind de beslissing in het dossier-Bajraktari allesbehalve evenwichtig. Zamir Bajraktari zou in juni zijn beroepsopleiding afronden. Na dertien jaar schoollopen in ons land, zal hij zijn eindexamen dus niet kunnen halen. Ik wil met mijn fractie nagaan of wij de wet niet kunnen wijzigen, zodat twintigjarigen niet het slachtoffer blijven van de leugens van hun ouders.

**09.05 Karin Temmerman** (sp.a): In het geval van Noori Farahnaz was er volgens mij geen sprake van leugenachtige verklaringen. Ik vind het erg dat het belang van het kind wel speelt als het gaat over niet-begeleide minderjarigen, maar blijkbaar niet als het kind hier samen met zijn of haar ouders is.

**09.06 Staatssecretaris Maggie De Block** (*Nederlands*): Een beslissing over een dossier wordt altijd in zijn geheel genomen: of de hele familie mag blijven of de hele familie moet terugkeren.

**09.07 Karin Temmerman** (sp.a): Ik vraag specifiek of de DVZ in zijn beslissingen rekening houdt met de belangen van het kind. Ik vrees van niet. Zou men dat wel doen, dan zou men onmogelijk dit gezin naar Afghanistan kunnen terugsturen.

*Het incident is gesloten.*

**10 Vraag van mevrouw Karin Temmerman aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het criterium 'buitengewone omstandigheden' bij een humanitaire regularisatieaanvraag" (nr. 13555)**

**10.01 Karin Temmerman** (sp.a): Om een humanitaire regularisatieaanvraag in België te kunnen indienen, moet volgens de vreemdelingenwet de situatie van de aanvrager als 'buitengewone omstandigheden' worden beschouwd. Noch de buitengewone omstandigheden, noch de elementen die nodig zijn om een aanvraag gegrond te verklaren, worden in de wet verduidelijkt.

De Dienst Vreemdelingenzaken volgt de

Conseil d'État pour établir si les "circonstances exceptionnelles" sont d'application ou non dans un dossier. Selon cette jurisprudence, les circonstances qui concernent la longueur du séjour en Belgique, la longueur de la procédure d'asile, la bonne intégration, la recherche d'un emploi, le fait d'avoir un large cercle d'amis et de relations ne peuvent pas être invoquées pour déposer la demande d'asile en Belgique plutôt qu'auprès du service consulaire ou diplomatique à l'étranger.

Il n'y a pas d'ambassade belge à Kaboul et les Afghans qui ont fui depuis le Pakistan devraient retourner à Islamabad. De nombreux Afghans se sont d'abord réfugiés au Pakistan qu'ils ont quitté ensuite.

Cette situation n'est guère supportable pour une femme isolée avec des enfants mineurs. Or si les conditions auxquelles est confrontée cette femme ne sont pas considérées comme "exceptionnelles", quelles situations le seront?

Dans l'intervalle, le rapport annuel 2011 de l'Office des Étrangers nous apprend le nombre d'autorisations accordées par critère. Sans oublier le groupe résiduel, à savoir les autres. En quoi consistent précisément ces "autres"?

Quels éléments l'Office des Étrangers considère-t-il bel et bien comme des circonstances exceptionnelles? Que considère-t-on comme une situation humanitaire urgente?

Combien de décisions positives et négatives ont été prises au cours des dernières années sur la base de l'article 9bis de la loi sur les étrangers concernant des Afghans?

**10.02** **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Pour prendre une décision sur une demande de régularisation, l'Office des Étrangers se fonde sur la loi sur les étrangers et sur un examen individuel. Une décision sur le fond n'est évidemment possible que si la demande est recevable.

Dans le rapporta annuel 2011 de l'Office des Étrangers, les décisions positives sont réparties par critère en fonction du motif principal de la demande. Le groupe résiduel subsistera toujours étant donné qu'il est impossible de dresser une liste exhaustive des situations humanitaires.

Il n'est pas possible non plus de rédiger une liste exhaustive des circonstances exceptionnelles pouvant entraîner la recevabilité d'une demande.

rechtspraak van de Raad van State om uit te maken of 'buitengewone omstandigheden' van toepassing zijn op een dossier of niet. Daarin staat onder meer dat omstandigheden die betrekking hebben op de lange duur van het verblijf in België, de lange duur van de asielprocedure, de goede integratie, het zoeken naar werk, het hebben van vele vrienden en kennissen niet als redenen kunnen worden aangevoerd om de asielaanvraag in België en niet bij de consulaire of diplomatieke dienst in het buitenland in te dienen.

In Kabul is geen Belgische ambassade en Afghanen die vanuit Pakistan gevlucht zijn, zouden dan naar Islamabad moeten terugkeren. Heel wat Afghanen zijn eerst naar en dan uit Pakistan gevlucht.

Voor een alleenstaande vrouw met minderjarige kinderen is dat moeilijk haalbaar en als haar omstandigheden niet als 'buitengewoon' worden beschouwd, welke dan wel?

Ondertussen lezen wij in het jaarverslag van de DVZ uit 2011 het aantal toelatingen per criterium. Daarnaast is er ook nog de restgroep, de anderen. Wat zijn die anderen dan precies?

Wat wordt door de Dienst Vreemdelingenzaken wel als een buitengewone omstandigheid beschouwd? Wat wordt beschouwd als een prangende humanitaire situatie?

Hoeveel positieve en negatieve beslissingen werden de voorbije jaren genomen op basis van artikel 9bis van de vreemdelingenwet betreffende Afghanen?

**10.02** Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Nederlands*): Om te beslissen over een regularisatieaanvraag baseert de Dienst Vreemdelingenzaken zich op de vreemdelingenwet en een onderzoek geval per geval. Een beslissing ten gronde is uiteraard slechts mogelijk als de aanvraag ontvankelijk is.

De gunstige beslissingen per criterium worden in het jaarrapport van de DVZ van 2011 opgedeeld naargelang van het hoofdmotief van de aanvraag. De restgroep zal steeds bestaan, omdat er geen exhaustieve lijst van humanitaire situaties kan worden opgesteld.

Ook een exhaustieve lijst van de buitengewone omstandigheden die tot de ontvankelijkheid van een aanvraag kunnen leiden, is niet op te stellen. De

Les circonstances exceptionnelles sont toujours contextualisées, c'est-à-dire examinées au cas par cas et dans le respect des obligations de motivation et de bonne administration.

Il n'existe aucune liste ni définition d'une situation humanitaire urgente. Cette notion ne figure pas non plus dans la loi sur les étrangers. Pour déterminer les situations humanitaires urgentes, nous examinons ces situations à la lumière de la Convention des droits de l'homme et, en particulier, des critères 3 et 8 de cette dernière.

En 2007, il y a eu une décision négative et aucune décision positive dans le cadre de l'article 9bis. En 2008, il y a eu 7 décisions positives et 41 décisions négatives; en 2009, 25 décisions positives et 59 décisions négatives; en 2010, 115 décisions positives et 137 décisions négatives; en 2011, 130 décisions positives et 68 décisions négatives. Cette année jusqu'au mois de septembre inclus, 4 décisions positives et 121 décisions négatives ont été prononcées. Ces chiffres ne permettent pas d'établir une tendance réelle, ni une courbe mathématique.

La condition de recevabilité, c'est-à-dire l'existence de circonstances exceptionnelles ne doit pas être confondue avec la question cruciale soulevée par l'article 9bis: quelles sont les raisons qui dictent la demande de séjour? C'est le cœur même de la décision.

**10.03 Karin Temmerman** (sp.a): Il est étonnant que l'on renvoie des mineurs dans un pays où, pour avoir défendu l'accès des filles à l'enseignement, une jeune fille de 14 ans reçoit une balle dans la tête. Une jeune femme isolée doit retourner dans son pays ou peut demander un permis de séjour au Pakistan.

Certes, il faut rapatrier des étrangers, mais il faut également protéger les mineurs contre les risques inhérents à la situation précaire qui règne dans leur pays d'origine.

*L'incident est clos.*

Le **président**: La question n° 13558 de Mme Lanjri est sans objet.

#### **11 Questions jointes de**

- Mme Nahima Lanjri à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'évaluation de la nouvelle loi sur le regroupement familial" (n° 13558)
- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile

buitengewone omstandigheden worden, indachtig de motiveringsplicht en de plicht tot degelijk bestuur, steeds contextueel bepaald, met andere woorden volgens het individuele geval.

Er bestaat ook geen definitie of lijst van prangende humanitaire situaties. Dat begrip komt ook niet voor in de vreemdelingenwet. Wat prangende humanitaire situaties zijn, wordt afgeleid uit de toetsing van situaties aan het Verdrag voor de Rechten van de Mens, in het bijzonder de criteria 3 en 8.

In 2007 was er één negatieve beslissing in het kader van artikel 9bis en waren er geen positieve beslissingen. In 2008 waren er zeven positieve beslissingen en 41 negatieve beslissingen. In 2009 waren er 25 positieve beslissingen en 59 negatieve. In 2010 waren er 115 positieve beslissingen en 137 negatieve beslissingen. In 2011 waren er 130 positieve beslissingen en 68 negatieve beslissingen. Dit jaar, tot en met september, zijn er vier positieve beslissingen en 121 negatieve beslissingen genomen. Een echte tendens of een wiskundige curve is in deze cijfers niet te zien.

De ontvankelijkheidsvoorwaarde, dus de aanwezigheid van dergelijke buitengewone omstandigheden, mag niet worden verward met de hamvraag van artikel 9bis, die luidt: om welke reden vraagt men verblijf? Daarover gaat de beslissing ten gronde eigenlijk.

**10.03 Karin Temmerman** (sp.a): Ik vind het vreemd dat minderjarigen worden teruggestuurd naar een land waar een veertienjarig meisje door het hoofd wordt geschoten omdat ze pleit voor scholen voor meisjes. Een alleenstaande vrouw moet terug of kan een verblijfsvergunning gaan vragen in Pakistan.

Uiteraard moeten we mensen terugsturen, maar we moeten ook minderjarigen beschermen tegen de precare omstandigheden in hun land.

*Het incident is gesloten.*

De **voorzitter**: Vraag nr. 13558 van mevrouw Lanjri vervalt.

#### **11 Samengevoegde vragen van**

- mevrouw Nahima Lanjri aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de evaluatie van de nieuwe wet op de gezinshereniging" (nr. 13558)

**et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'évaluation du durcissement de la loi relative au regroupement familial" (n° 13611)**

**- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de evaluatie van de verstrengde wet op de gezinshereniging" (nr. 13611)**

**11.01 Theo Francken (N-VA):** Qu'en est-il de l'évaluation de la nouvelle loi relative au regroupement familial? Il y a six mois, la secrétaire d'État a évoqué une réduction de la proportion entre les permis et les refus qui est passée de 70-30 à 65-35. Quelle est la proportion actuelle? Quels cas issus de la jurisprudence indiquent une interprétation souple de cette nouvelle loi? Faut-il apporter des correctifs? Faut-il encore formuler des observations dans le cadre du livre vert?

**11.01 Theo Francken (N-VA):** Hoe staat het met de evaluatie van de nieuwe wet op de gezinshereniging? Een half jaar geleden zei de staatssecretaris dat er sprake was van een daling van de verhouding tussen de toekenningen en de afwijzingen van 70-30 naar 65-35. Hoe liggen die verhoudingen nu? Welke gevallen uit de rechtspraak wijzen op een soepele interpretatie van deze nieuwe wet? Is een bijsturing nodig? Moet daarover nog iets over worden gezegd in het raam van het Groenboek?

**11.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais):** Je traiterai cette question avec celle de Mme Lanjri. En raison d'un problème de combinaison des données de la banque-carrefour et du Registre national, je ne puis vous fournir pour l'instant que les chiffres relatifs aux visas.

**11.02 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands):** Ik zal deze vraag behandelen samen met die van mevrouw Lanjri. Door een probleem met de koppeling van de gegevens van de kruispuntbank en die van het Rijksregister kan ik momenteel enkel de cijfers geven voor de visa.

En 2011, 6 262 visas ont été délivrés sur la base de l'article 10, 1 793 sur la base de l'article 10*bis* et 7 209 sur la base de l'article 40*bis*. Pour l'année en cours, et jusqu'au 30 septembre, il s'agit de 3 550 visas sur la base de l'article 10, de 1 587 sur la base de l'article 10*bis* et de 3 532 sur la base de l'article 40*ter*.

In 2011 waren er 6.262 visa volgens artikel 10, 1.793 volgens artikel 10*bis* en 7.209 volgens artikel 40*bis*. Voor dit jaar – tot 30 september – gaat het om 3.550 visa voor artikel 10, 1.587 voor artikel 10*bis* en 3.532 voor artikel 40*ter* en 40*ter*.

Il s'agit de visas délivrés par les postes diplomatiques, d'une part, et de visas délivrés avec l'accord de l'Office des Étrangers, d'autre part. Les données relatives aux articles 40*bis* et 40*ter* ne peuvent être ventilées.

Het gaat daarbij om visa die werden afgeleverd door de diplomatieke posten en visa die werden afgeleverd met toestemming van de Dienst Vreemdelingenzaken. De gegevens van artikel 40*bis* en 40*ter* kunnen niet worden opsplijst.

En 2011, 2 632 dossiers article 10 ont été refusés, ainsi que 275 dossiers article 10*bis*, 406 dossiers article 40*bis* et 3 140 dossiers article 40*ter*. Pour ces dossiers, les données peuvent bien être ventilées. En 2012, 3 289 dossiers article 10 ont été refusés jusqu'au 30 septembre, ainsi que 714 dossiers article 10*bis*, 590 dossiers article 40*bis* et 3 546 dossiers article 40*ter*.

In 2011 werden 2.632 dossiers van artikel 10 geweigerd, 275 dossiers van artikel 10*bis*, 406 dossiers van artikel 40*bis* en 3.140 dossiers van artikel 40*ter*. Hier kunnen we de cijfers wel opsplitsen. In 2012 werden tot 30 september 2012 3.289 dossiers van artikel 10 geweigerd, 714 dossiers van artikel 10*bis*, 590 dossiers van artikel 40*bis* en 3.546 dossiers van artikel 40*ter*.

En 2011, 9,3 % des dossiers ont été refusés parce qu'il était question d'un mariage de complaisance. En 2012, environ 63 % des refus ont été motivés par un non-respect des dispositions de la loi du 8 juillet 2011. Dans presque la moitié de ces cas, il n'était pas satisfait à la condition principale de cette loi, à savoir l'existence de ressources suffisantes pour le regroupement familial.

In 2011 gebeurde dit in 9,3 procent van de gevallen omwille van een schijnhuwelijk. In 2012 werd ongeveer 63 procent van de weigeringen gemotiveerd door het niet naleven van de voorwaarden van de wet van 8 juli 2011. De belangrijkste voorwaarde van die wet betrof het gebrek aan voldoende bestaansmiddelen voor gezinshereniging en bijna de helft van alle



Au cours des six derniers mois, il y a eu 44,7 % d'attributions et 55,3 % de refus.

Entre le 22 mars et le 22 septembre 2011, 10 689 demandes ont été introduites. Pendant la même période en 2012, 8 560 demandes seulement ont été accueillies favorablement, ce qui correspond à une diminution de quelque 20 %.

Les demandes transmises à l'OE aux fins d'un examen plus approfondi sont toutefois plus nombreuses. Les postes diplomatiques éprouvent en effet des difficultés quand ils sont amenés à vérifier le respect des nouvelles conditions comme celle qui concerne les revenus.

En 2011, les principaux pays d'origine étaient le Maroc, la Turquie, l'Inde, le Cameroun et l'Irak. C'est aussi le cas en 2012, mais l'Irak est rattrapé par le Pakistan.

D'après le Conseil du Contentieux des Étrangers, la volonté du législateur est que l'OE réserve le même traitement aux réfugiés reconnus et aux bénéficiaires de la protection subsidiaire, mais l'OE n'est pas d'accord et s'est adressé au Conseil d'État. Il n'est pas encore nécessaire de modifier la loi pour le moment.

La Commission européenne a terminé ses consultations sur le Livre vert relatif au droit au regroupement familial en mars 2012. Les Communautés et les Régions ont été associées à la formulation des réponses de la Belgique.

**11.03 Theo Francken (N-VA):** Je suppose que des solutions sont recherchées pour résoudre le problème des chiffres?

**11.04 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais):** Je l'espère car j'aimerais procéder à l'évaluation.

**11.05 Theo Francken (N-VA):** Une tendance très positive se dessine: le nombre de demandes et le nombre des approbations sont en baisse. C'est principalement la condition liée aux revenus qui semble jouer un rôle de filtre. Cette condition se justifie parce qu'elle fait en sorte que les nouveaux arrivants sont suffisamment armés pour construire leur avenir ici.

*L'incident est clos.*

**12 Question de M. Michel Doomst à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration**

weigerings werd daarop gegrond.

In de voorbije zes maanden waren er 44,7 procent toekenningen en 55,3 procent afwijzingen.

Tussen 22 maart 2011 en 22 september 2011 waren er 10.689 aanvragen, terwijl dat er voor dezelfde periode in 2012 8.560 waren, hetzij een daling van zowat 20 procent.

Er is wel een verhoging van het aantal aanvragen dat voor verder onderzoek wordt doorgegeven aan DVZ. Diplomatieke posten kunnen immers moeilijk de nieuwe voorwaarden, zoals het inkomen, onderzoeken.

In 2011 zijn de meest voorkomende herkomstlanden: Marokko, Turkije, India, Kameroen en Irak. Dit geldt ook voor 2012, maar Irak wordt nu ingehaald door Pakistan.

Volgens de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen wil de wetgever dat DVZ de erkende vluchtelingen en de begunstigen van de subsidiaire bescherming op dezelfde manier behandelt, maar DVZ betwist dit bij de Raad van State. Op dit moment is er nog geen wetswijziging nodig.

De Europese Commissie heeft haar consultaties over het Groenboek over gezinshereniging afgesloten in maart 2012. De Gemeenschappen en de Gewesten werden betrokken bij het uitwerken van de Belgische antwoorden.

**11.03 Theo Francken (N-VA):** Ik neem aan dat er oplossingen gezocht worden voor het cijferprobleem?

**11.04 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands):** Ik hoop het want ik zou graag de evaluatie maken.

**11.05 Theo Francken (N-VA):** Er is een zeer positieve trend: het aantal aanvragen en het aantal goedkeuringen dalen. Vooral de inkomensvereiste blijkt een buffer te zijn. Het is een terechte vereiste die ervoor zorgt dat mensen die naar hier komen, voldoende gewapend zijn om hier een toekomst uit te bouwen.

*Het incident is gesloten.*

**12 Vraag van de heer Michel Doomst aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie,**

**sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le programme européen de réinstallation" (n° 13594)**

**Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het Europese hervestigingsprogramma" (nr. 13594)**

**12.01 Michel Doomst** (CD&V): Dans le cadre du programme européen de réinstallation, notre pays s'est engagé à réinstaller 100 réfugiés l'an prochain.

**12.01 Michel Doomst** (CD&V): In het kader van het Europees hervestigingsprogramma heeft ons land zich geëngageerd om volgend jaar honderd vluchtelingen te hervestigen.

Des accords ont-ils déjà été conclus avec les ONG responsables de l'encadrement? Les CPAS ont-ils été préalablement consultés?

Werden daarover al afspraken gemaakt met de ngo's, die moeten instaan voor de begeleiding? Werden de OCMW's vooraf geconsulteerd?

**12.02 Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Il a été décidé de ne pas faire venir tous les réfugiés en même temps et de les recevoir dans les structures d'accueil de Fedasil les six premières semaines de leur séjour. Des pourparlers ont déjà eu lieu et une réunion de concertation avec les ONG se tiendra prochainement afin de préciser le rôle de tous les acteurs concernés.

**12.02 Staatssecretaris Maggie De Block** (*Nederlands*): Er werd afgesproken om de vluchtelingen niet allemaal tegelijk naar ons land te laten komen en om hen tijdens de eerste zes weken van hun verblijf binnen de opvangstructuren van Fedasil op te vangen. Er zijn al gesprekken geweest en binnenkort is er een overlegsessie met de ngo's, waarin de rol van elke betrokkene duidelijk zal afgebakend worden.

L'aide à l'intégration sur mesure des ONG constitue une plus-value avérée. Les CPAS peuvent contribuer sur une base volontaire au lancement de la procédure de réinstallation et à l'exécution d'actions concrètes. Tous les CPAS recevront une circulaire accompagnée d'une invitation à une séance d'information.

Integratiesteun op maat van de ngo's is eerder al een meerwaarde gebleken. De OCMW's kunnen op vrijwillige basis betrokken worden voor de start van het proces van hervestiging en bij de uitvoering van de concrete acties. Er zal een rondzendbrief naar alle OCMW's gestuurd worden met een uitnodiging voor een informatiesessie.

**12.03 Michel Doomst** (CD&V): Quand cette séance d'information organisée à l'intention des CPAS doit-elle avoir lieu?

**12.03 Michel Doomst** (CD&V): Wanneer zal die informatiesessie voor de OCMW's plaatsvinden?

**12.04 Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Nous ne connaissons le pays d'origine des réfugiés qui arriveront en Belgique que depuis le mois passé. Dans le cadre de la sélection des ONG qui seront amenées à jouer un rôle, nous tenons compte également des pays d'origine qui sont déjà représentés dans notre pays.

**12.04 Staatssecretaris Maggie De Block** (*Nederlands*): Pas sedert vorige maand weten wij welke groepen vluchtelingen er gaan komen. Wij houden ook rekening met de groepen die reeds vertegenwoordigd zijn in ons land om te bepalen welke ngo's betrokken worden.

**12.05 Michel Doomst** (CD&V): Les séances d'information devront donc se tenir au plus tard au début de l'année prochaine?

**12.05 Michel Doomst** (CD&V): De informatiesessies zullen dus ten laatste begin volgend jaar moeten plaatsvinden?

**12.06 Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): C'est certain car ces réfugiés arriveront en 2013.

**12.06 Staatssecretaris Maggie De Block** (*Nederlands*): Zeker, want de vluchtelingen komen in 2013 naar hier.

*L'incident est clos.*

*Het incident is gesloten.*

**13 Question de M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "des demandes**

**13 Vraag van de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister**

**d'asile multiples pour raisons médicales" (n° 13597)**

**13.01 Peter Logghe** (VB): D'après la secrétaire d'État, l'Office des Étrangers suit de près le phénomène des demandes de régularisation multiples pour raison médicale. L'Office des Étrangers devrait proposer des mesures en la matière. Il n'existe étonnamment pas de chiffres relatifs à l'ampleur du phénomène.

Comment l'expliquez-vous? Ces chiffres sont pourtant indispensables car lorsque la demande est fondée sur l'article 9<sup>ter</sup>, le demandeur reçoit en effet automatiquement un permis de séjour provisoire et bénéficie d'un accès immédiat à l'aide sociale. La secrétaire d'État dispose-t-elle de chiffres relatifs aux demandes fondées sur l'article 9<sup>ter</sup> de 2008 à aujourd'hui? S'agit-il de chiffres relatifs à des demandes uniques?

**13.02 Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Il n'y a pas de contradiction entre ma déclaration précédente et le rapport annuel 2011 de l'Office des Étrangers. Le shopping de procédures dont il est question dans le rapport annuel repose sur un échantillonnage statistique qui date de mai 2011.

Il existe une grande différence entre un échantillonnage, un instantané de la situation et la tenue systématique de données statistiques. Cette dernière requiert non seulement des moyens mais également du temps. Je préfère que l'administration se consacre au traitement des demandes. Il existait en effet un petit arriéré lorsque j'ai repris le département.

Je m'attends à une diminution du nombre de demandes de régularisation pour raisons médicales étant donné que les demandes médicalement non fondées peuvent être appréhendées plus efficacement depuis l'instauration du filtre médical en vertu de la loi du 8 janvier 2012.

Toutes les statistiques relatives à la procédure 9<sup>ter</sup> collectées depuis 2008 figurent dans les différents rapports annuels de l'Office des Étrangers et sont également placées tous les mois sur le site internet de ce dernier. Ces statistiques reflètent le nombre de demandes entrantes et sortantes, mais ne fournissent aucune indication sur leur caractère unique ou multiple.

L'article 9<sup>ter</sup> ne traite pas des demandes déposées par des familles mais bien des demandes individuelles de personnes qui invoquent des raisons médicales individuelles. Les décisions

**van Justitie, over "meervoudige medische regularisatieaanvragen" (nr. 13597)**

**13.01 Peter Logghe** (VB): Volgens de staatssecretaris volgt de DVZ het fenomeen van de meervoudige medische regularisatieaanvragen op de voet. De DVZ zou maatregelen in dit verband voorstellen. Er zijn vreemd genoeg geen cijfergegevens over de omvang van het fenomeen beschikbaar.

Hoe komt dat? Die cijfers zijn nochtans een noodzaak, want bij een aanvraag op basis van artikel 9<sup>ter</sup> krijgt men immers onmiddellijk een voorlopige verblijfsvergunning evenals onmiddellijk toegang tot de sociale steunverlening. Beschikt de staatssecretaris over cijfers inzake de aanvragen op basis van artikel 9<sup>ter</sup> van 2008 tot nu? Zijn dat dan cijfers van enkelvoudige aanvragen?

**13.02 Staatssecretaris Maggie De Block** (*Nederlands*): Er is geen tegenspraak tussen mijn eerdere verklaring en het jaarrapport 2011 van de DVZ. De 'procedureshopping', die in het jaarrapport wordt vermeld, berust op een statistische steekproef in mei 2011.

Er is een wezenlijk verschil tussen het houden van een steekproef, een momentopname, en het systematisch bijhouden van statistische gegevens. Dat laatste vergt niet alleen middelen, maar ook tijd. Ik verkies dat de administratie zich toelegt op de behandeling van de aanvragen. Daar bestond immers een kleine achterstand toen ik het departement overnam.

Ik verwacht dat de medische regularisatieaanvraag in de toekomst minder zal worden ingeroepen, omdat de medisch ongegronde aanvragen beter kunnen aangepakt worden sedert de inwerkingtreding van de medische filter bij wet van 8 januari 2012.

Alle statistieken over de procedure 9<sup>ter</sup> vanaf 2008 staan in de diverse jaarrapporten van de DVZ en staan sinds 2012 ook maandelijks op diens website. Deze statistieken geven de inkomende en uitgaande aanvragen weer, maar niet het feit of ze meervoudig waren of niet.

Artikel 9<sup>ter</sup> voorziet niet in aanvragen door familie, maar wel in individuele aanvragen van personen die individuele medische redenen invoeren. De genomen beslissingen strekken zich echter wel uit.

prises ont toutefois des implications plus larges. Si un membre de la famille est entre en ligne de compte pour une régularisation médicale, l'ensemble de la famille peut rester.

En septembre 2011, 763 demandes ont été enregistrées sur la base de l'article 9<sup>ter</sup>, contre 563 jusqu'en septembre 2012. En septembre 2011, 834 demandes ont été enregistrées sur la base de l'article 9<sup>bis</sup>, contre 581 jusqu'en septembre 2012. Après la mise en place d'un solide filtre, 83 % des demandes sont considérées comme irrecevables après l'examen du dossier par les médecins de l'Office des Étrangers.

**13.03 Peter Logghe (VB):** Le fait que l'on ne tienne pas à jour de données chiffrées détaillées m'inquiète.

*L'incident est clos.*

**14 Question de M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la politique d'encouragement à la fraude sociale par des citoyens UE" (n° 13601)**

**14.01 Theo Francken (N-VA):** L'année dernière, les lois sur l'accueil et sur les CPAS ont été modifiées afin qu'au cours des trois premiers mois de leur séjour en Belgique, les ressortissants de l'Union européenne ne puissent plus bénéficier d'une aide du CPAS. Cet aménagement de la loi a été dicté par l'afflux de ressortissants européens en provenance d'Europe de l'Est. Il est à présent possible de retirer leur droit de séjour aux ressortissants de l'Union européenne qui grèvent de manière déraisonnable notre système de sécurité sociale.

Depuis quelques mois, le SPP Intégration sociale transmet à l'Office des Étrangers des listes de noms de ressortissants de l'Union européenne qui perçoivent une aide des CPAS en Belgique. Ces échanges de données existent grâce à l'informatisation et aux accords de coopération entre ces deux instances.

Plusieurs villes ont entre-temps mené une première enquête fragmentaire dont les résultats sont hallucinants. Environ un millier de ressortissants de l'Union européenne représentent une charge déraisonnable pour la sécurité sociale et leur permis de séjour leur aurait été retiré sans délai. L'incidence budgétaire de cette décision est énorme: 7,2 millions d'euros. Des enquêtes

Als een lid van een familie in aanmerking komt voor medische regularisatie, mag heel de familie blijven.

In september 2011 waren er 763 aanvragen op basis van 9<sup>ter</sup>, tot september 2012 waren er dat 563. In september 2011 waren er 834 aanvragen op basis van 9<sup>bis</sup>, tot september 2012 waren er dat 581. Er werd echter een stevige filter geplaatst, waardoor 83 procent van de aanvragen als onontvankelijk wordt beschouwd na behandeling van het dossier door de artsen bij DVZ.

**13.03 Peter Logghe (VB):** Het verontrust mij dat men geen uitgebreide cijfergegevens bijhoudt.

*Het incident is gesloten.*

**14 Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het gevoerde beleid dat sociale fraude gepleegd door EU-burgers aanmoedigt" (nr. 13601)**

**14.01 Theo Francken (N-VA):** Vorig jaar werden de opvangwet en de OCMW-wet aangepast zodat EU-burgers die naar België komen de eerste drie maanden geen OCMW-steun meer kunnen krijgen. De grote instroom van Oost-Europeanen maakte die ingreep noodzakelijk. Er kan nu een einde worden gemaakt aan het verblijfsrecht van EU-burgers wanneer zij onze sociale zekerheid onredelijk zwaar belasten.

Sinds enkele maanden verstrekt de POD Maatschappelijke Integratie lijsten met namen van EU-burgers die in België OCMW-steun genieten aan de DVZ. Die gegevensuitwisseling is mogelijk dankzij de informatisering en de samenwerkingsakkoorden tussen beide instanties.

Verschillende steden stelden ondertussen een eerste fragmentarisch onderzoek in en het resultaat daarvan is hallucinant. Een duizendtal EU-burgers vormt een onredelijke belasting voor de sociale zekerheid en hun verblijfsvergunning zou onmiddellijk zijn ingetrokken. De budgettaire impact is enorm: 7,2 miljoen euro. Bijkomend spuurwerk is nodig om ook de andere EU-fraudeurs te kunnen

supplémentaires devraient être diligentées pour pouvoir épingler les autres fraudeurs de l'Union européenne, mais le service compétent n'obtient pas de moyens supplémentaires et les enquêtes spéciales auraient même été interrompues.

Il faudrait en outre adapter la législation de manière à assurer l'ancrage définitif du transfert d'informations vers l'Office des Étrangers. Je renvoie à cet égard au livre blanc de l'Office des Étrangers remis en 2010 aux négociateurs et aux informateurs et à la fiche 54.

Combien de ressortissants de l'UE constituant une charge injustifiée pour notre sécurité sociale a-t-on déjà repérés? Dans combien de cas le droit de séjour a-t-il effectivement été retiré? Est-il exact que l'action de repérage a permis de détecter un millier de ressortissants de l'UE? Pour quels montants ont-ils bénéficié d'aides du CPAS? Quelle est la durée moyenne de leur séjour?

La secrétaire d'État prévoira-t-elle des moyens supplémentaires pour le service compétent auprès de l'Office des Étrangers? Des réaffectations de personnels du service des Régularisations sont-elles envisageables? Quand les enquêtes ciblées seront-elles poursuivies? La secrétaire d'État érigerait-elle la lutte contre la fraude sociale en priorité absolue? Instaurerait-elle l'obligation de réunir des informations pour l'Office des Étrangers?

**14.02** **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): M. Francken craint le refus d'une éventuelle augmentation du budget concerné alors que les discussions budgétaires pour 2013 n'ont même pas débuté. Ses craintes sont donc prématurées.

J'aimerais souligner le cadre précis et limité d'application de la notion de charge déraisonnable pour le système d'aide sociale. Selon la directive européenne en matière de citoyenneté, les ressortissants d'un État membre de l'UE et les membres de leur famille conservent leur droit de séjour tant qu'ils ne constituent pas une charge déraisonnable pour le système d'aide sociale du pays d'accueil. Il ne s'agit donc pas de citoyens fraudeurs.

De surcroît, les citoyens UE salariés ou indépendants ne peuvent faire l'objet d'une mesure d'éloignement. Les demandeurs d'emploi tombent également sous le coup de cette disposition pour autant qu'ils puissent prouver leur volonté de travailler et qu'ils aient une chance réelle de décrocher un emploi.

vatten, maar de bevoegde dienst krijgt geen bijkomende middelen en deze specifieke onderzoeken zouden zelfs zijn stopgezet.

Het is overigens ook nodig om de wetgeving te wijzigen zodat de informatiedoorstroming naar de DVZ definitief wordt verankerd. Ik verwijs hiervoor naar het witboek van de DVZ aan de onderhandelaars en informateurs in 2010 en de fiche 54.

Hoeveel EU-burgers die een onredelijke belasting vormen voor onze sociale zekerheid, werden al opgespoord? In hoeveel gevallen werd het verblijfsrecht effectief ingetrokken? Klopt het dat een duizendtal EU-burgers werd ontdekt naar aanleiding van de specifieke opsporingsactie? Hoeveel steun werd hen door het OCMW verstrekt? Wat is hun gemiddelde verblijfsduur?

Zal de staatssecretaris de bevoegde dienst binnen de DVZ alsnog bijkomende middelen geven? Is daartoe een verschuiving van personeel van de dienst Regularisaties mogelijk? Wanneer worden die gerichte onderzoeken voortgezet? Zal de staatssecretaris een topprioriteit maken van de strijd tegen de sociale fraude? Zal zij de verplichte informatieverzameling mogelijk maken voor de DVZ?

**14.02** Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Nederlands*): De heer Francken vreest dat een eventuele verhoging van het betrokken budget zal worden geweigerd, maar de begrotingsbesprekingen voor 2013 zijn nog niet eens gestart. Zijn angst is dus voorbarig.

Ik wil het precieze en beperkte kader van de toepassing van het begrip onredelijke belasting voor het sociale bijstandstelsel benadrukken. De Europese burgerschapsrichtlijn bepaalt dat EU-burgers en hun familieleden hun verblijfsrecht behouden zolang zij geen onredelijke belasting vormen voor het sociale bijstandstelsel van het gastland. Het gaat dus niet om frauderende EU-burgers.

Bovendien kunnen EU-burgers die werknemer of zelfstandige zijn, niet het voorwerp uitmaken van een verwijderingsmaatregel. Ook werkzoekenden vallen onder deze beperking zolang zij kunnen bewijzen dat zij werkwilbig zijn en een reële kans hebben op werk.

En 2011, 965 citoyens de l'UE et les membres de leur famille ont été renvoyés parce qu'ils constituaient une charge déraisonnable pour le système d'aide sociale, par le biais d'une annexe 21. Jusqu'en septembre 2012, 1 563 citoyens de l'UE et les membres de leur famille ont reçu une annexe 21. Mes services n'ont pas connaissance d'une récente action de recherche spécifique.

Conformément à l'accord de gouvernement, j'attache énormément d'importance aux échanges d'information et à la lutte contre les abus.

Je formulerai lors du prochain conclave budgétaire plusieurs propositions pour lutter contre la fraude sociale et prévoir les effectifs nécessaires à cet effet. La fraude sociale est décelée par le biais de la Banque-Carrefour des Entreprises. Il faut croiser les chiffres pour effectuer les contrôles. J'ai effectivement demandé du personnel supplémentaire pour l'OE parce qu'il faut traiter d'une part de nombreuses demandes de citoyens de l'UE et, d'autre part, l'annexe 22, c'est-à-dire les listes du CPAS, les informations relatives aux faux indépendants de l'INASTI et les demandes du parquet et de l'auditorat du travail. Il s'agit donc d'un travail colossal. L'OE examine les listes du SPP Intégration sociale et j'admets que les effectifs devraient y être plus nombreux pour enregistrer de meilleurs résultats mais chaque ministre demande des moyens supplémentaires et on ne peut dépenser qu'une seule fois le même euro.

**14.03** **Theo Francken** (N-VA): D'après la secrétaire d'État, il ne s'agit pas en l'occurrence de fraudeurs mais les cas de fraude délibérée, comme celui des faux indépendants, sont évidemment nombreux. Je ne me prononcerai pas sur le fait qu'il s'agit ou non d'une minorité. Depuis l'adoption de la nouvelle loi, 2 500 personnes se sont déjà fait prendre. La secrétaire d'État n'a pas fourni de chiffres mais l'aide qui leur a été versée approchera les 20 millions d'euros. C'est une somme considérable, et j'espère dès lors que du personnel supplémentaire sera engagé à cet effet ou que des mutations seront opérées. Nous redéposerons notre proposition de loi et nous demanderons l'urgence pour que des villes comme Gand, qui doivent faire face à une fraude sociale massive, puissent réellement agir.

*L'incident est clos.*

**15** **Questions jointes de**  
- **M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le suivi parlementaire systématique**

In 2011 werd een einde gesteld aan het verblijf van 965 EU-onderdanen en familieleden wegens een onredelijke belasting van het sociale bijstandstelsel, door middel van de aflevering van een bijlage 21. Tot september 2012 ontvingen 1.563 EU-burgers en familieleden een bijlage 21. Mijn diensten zijn niet op de hoogte van een recente specifieke opsporingsactie.

Conform het regeerakkoord hecht ik veel belang aan de uitwisseling van informatie en het bestrijden van misbruik.

Voor het komende begrotingsconclaf lanceer ik enkele voorstellen om de sociale fraude te bestrijden en daartoe in de nodige mensen te voorzien. Sociale fraude wordt ontdekt via de Kruispuntbank. We moeten de cijfers kruisen om controles uit te voeren. Ik heb inderdaad extra personeel gevraagd voor de DVZ omdat wij enerzijds worden geconfronteerd met veel aanvragen van EU-burgers en anderzijds ook met bijlage 22, zijnde de lijsten van het OCMW, met informatie van het RSVZ over schijnzelfstandigen en met vragen van het parket en het arbeidsauditoraat. Er is dus immens veel werk. De DVZ onderzoekt de lijsten van de POD Maatschappelijke Integratie en ik geef toe dat daar eigenlijk meer mensen zouden moeten werken om meer resultaat te boeken, maar iedere minister vraagt meer middelen en een euro kan maar een keer worden besteed.

**14.03** **Theo Francken** (N-VA): Volgens de staatssecretaris gaat het hier niet over fraudeurs, maar er zijn uiteraard wel heel wat mensen die de zaak bewust oplichten, zoals die vele schijnzelfstandigen. Of het om een minderheid gaat, laten we hier in het midden. Sinds de nieuwe wet werden al 2.500 personen ontdekt. De staatssecretaris gaf geen cijfers, maar de steun die hun werd uitbetaald zal rond 20 miljoen euro liggen. Dat is een aanzienlijk bedrag en ik hoop dan ook dat hierop extra mensen zullen worden ingezet of dat personeel zal worden verschoven. Wij zullen ons wetsvoorstel opnieuw indienen en de bespreking bij urgentie vragen opdat steden zoals Gent, die geconfronteerd worden met massale sociale fraude, effectief kunnen optreden.

*Het incident is gesloten.*

**15** **Samengevoegde vragen van**  
- **de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de**

**de l'éloignement des (ex-)détenus régularisés" (n° 13604)**

- Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'évaluation permanente par l'Office des Étrangers" (n° 13609)

**systematische parlementaire opvolging van de verwijdering van geregulariseerde (ex-)gevangenen" (nr. 13604)**

- mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de permanente evaluatie door de Dienst Vreemdelingenzaken" (nr. 13609)

Le **président**: La question n° 13609 de Mme Smeyers est transformée en question écrite.

De **voorzitter**: Vraag nr. 13609 van mevrouw Smeyers wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

**15.01 Theo Francken (N-VA)**: Lors de réunions précédentes, la ministre nous avait fourni des chiffres concernant le nombre d'étrangers détenus ayant introduit une demande de régularisation. Elle avait par ailleurs affirmé que les dossiers de personnes régularisées qui se retrouveraient en prison après leur régularisation feraient l'objet d'un nouvel examen.

**15.01 Theo Francken (N-VA)**: In voorgaande vergaderingen gaf de minister de cijfers van de vreemdelingen die geregulariseerd willen worden en in de gevangenis zitten. Ze gaf ook aan dat de dossiers van geregulariseerden die na hun regularisatie in de gevangenis belandden, opnieuw zouden worden onderzocht.

Qu'en est-il de cette question? Qu'en est-il de l'éloignement des 70 personnes qui se sont retrouvées en prison après leur régularisation? À combien des 22 personnes qui avaient été condamnées à de lourdes peines ou des 81 personnes qui avaient fait de la détention avant leur régularisation le séjour a-t-il été retiré? Combien d'entre elles ont effectivement été éloignées du territoire?

Wat is de stand van zaken? Hoe staat het met de verwijdering van de 70 personen die na hun regularisatie in de gevangenis zijn beland? Van hoeveel van de 22 personen die tot ernstige straffen veroordeeld zijn of van de 81 personen die voor hun regularisatie in de gevangenis hebben gezeten, werd het verblijf ingetrokken? Hoeveel van hen werden ook effectief van het grondgebied verwijderd?

**15.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais)**: Ce thème a déjà suscité 11 questions orales, plusieurs questions écrites et une interpellation. La question a été déposée hier, juste avant l'expiration du délai de dépôt et, sauf si mes services avaient travaillé la nuit, il leur était impossible de fournir ces chiffres aujourd'hui. Les données de ce type sont logiquement demandées par le biais d'une question écrite.

**15.02 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands)**: Aan dit onderwerp zijn nu al elf mondelinge, diverse schriftelijke vragen en één interpellatie gewijd. De vraag dateert van gisteren, net voor de deadline, en mijn diensten kunnen die cijfers niet tegen vandaag bezorgen, tenzij ze 's nachts werken. Zulke gegevens worden logischerwijze met een schriftelijke vraag opgevraagd.

Pour répondre aux questions de Mme Smeyers, il faudrait traiter manuellement 44 348 dossiers pour en extraire les informations sollicitées. J'ai courageusement décidé de ne pas demander à mes services de procéder à cette opération. Il s'agit de dossiers du passé et je préfère mobiliser mes collaborateurs pour une évaluation permanente, plutôt que pour l'établissement de statistiques concernant le passé. Nous mettons tout en œuvre pour éviter les abus et pour les dépister plus tôt.

Mevrouw Smeyers heeft vragen gesteld waarvoor 44.348 dossiers manueel zouden moeten worden behandeld om de gewenste gegevens eruit te halen. Ik heb de moedige beslissing genomen dat niet van mijn mensen te vragen. Het gaat om dossiers uit het verleden en ik verkies om mijn mensen in te zetten voor permanente evaluatie, niet voor statistieken over het verleden. We proberen er alles aan te doen om misbruiken te vermijden en vroeger op te sporen.

Sans oublier qu'il est impossible de répondre aux questions posées à la limite du délai de dépôt.

Daar komt bij dat als vragen zo kort tegen de deadline worden gesteld, het gewoon niet meer mogelijk is om ze te beantwoorden.

**15.03 Theo Francken (N-VA)**: Je me contente

**15.03 Theo Francken (N-VA)**: Ik volg gewoon het

d'appliquer le Règlement de la Chambre et conformément à ce dernier, ma question a été posée dans les délais prescrits.

**15.04** **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Je respecte également le Règlement.

**15.05** **Theo Francken** (N-VA): Je n'ai pas lu la question de Mme Smeyers. Mes questions se rapportent à des cas très précis qui devraient bénéficier d'un suivi particulier par les services de la secrétaire d'État. Je voudrais simplement savoir si la secrétaire d'État a procédé, tel qu'annoncé, à l'éloignement de ces (ex-)détenus régularisés.

Je réintroduirai ma question. Il doit tout de même être possible d'obtenir une réponse concernant à peu près 150 dossiers.

*L'incident est clos.*

**16** **Question de M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le suivi parlementaire systématique de l'accès de l'OE à la Banque de données nationale générale (BNG)" (n° 13605)**

**16.01** **Theo Francken** (N-VA): L'Office des Étrangers ne dispose pas toujours d'informations optimales pour pouvoir prendre des décisions relatives à un séjour dans notre pays. L'accès direct à la Banque de données nationale générale (BNG) sera-t-il mis à disposition rapidement? Quelle est la position de la ministre compétente, Mme Milquet, en la matière?

L'adoption rapide de l'arrêté royal concerné est toujours entravée parce que la ministre de la Justice souhaite que la loi sur la fonction de police et l'arrêté royal relatif au fonctionnement de la BNG soient d'abord modifiés. La secrétaire d'État a-t-elle déjà interpellé la ministre à ce propos? Quand soumettra-t-elle au Conseil des ministres l'arrêté royal dont il est question dans la fiche 51 de l'Office des Étrangers? Quand l'accès direct à la BNG sera-t-il opérationnel?

**16.02** **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Dans ce dossier, j'ai de toute façon le soutien de la ministre de l'Intérieur, Mme Milquet, ainsi que de la ministre de la Justice, Mme Turtelboom, car nous sommes toutes les trois partisans d'un accès simplifié et automatisé de l'OE à la Banque de données nationale générale (BNG). Pour accorder cet accès, il faudra

Reglement van de Kamer en volgens dat Reglement was mijn vraag op tijd.

**15.04** Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Nederlands*): Ik volg het Reglement ook.

**15.05** **Theo Francken** (N-VA): Ik heb de vraag van mevrouw Smeyers niet bekeken. Mijn vragen gaan over heel specifieke dossiers die door de diensten van de staatssecretaris toch met gepaste belangstelling moeten worden gevolgd. Ik wil gewoon weten of de staatssecretaris de mensen, zoals beloofd, heeft laten verwijderen.

Ik zal mijn vraag opnieuw indienen. Een antwoord over zo'n 150 dossiers moet toch mogelijk zijn.

*Het incident is gesloten.*

**16** **Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de systematische parlementaire opvolging van de toegang van DVZ tot de Algemene Nationale Gegevensbank (ANG)" (nr. 13605)**

**16.01** **Theo Francken** (N-VA): Voor het nemen van beslissingen met betrekking tot een verblijf in ons land, beschikt de Dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) lang niet altijd over optimale informatie. Zal er spoedig werk worden gemaakt van een directe toegang tot de Algemene Nationale Gegevensbank (ANG)? Wat is de visie van minister Milquet ter zake?

De snelle goedkeuring van het betrokken KB wordt nog steeds belemmerd omdat de minister van Justitie wil dat eerst de wet op het politieambt en het KB over de werking van de ANG wordt gewijzigd. Heeft de staatssecretaris haar daarover al aangesproken? Wanneer zal de staatssecretaris het KB waar de DVZ naar verwijst in haar fiche 51, voorleggen aan de ministerraad? Wanneer zal de directe toegang tot de ANG operationeel zijn?

**16.02** Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Nederlands*): In deze kwestie heb ik alleszins de steun van zowel minister van Binnenlandse Zaken Milquet als van minister van Justitie Turtelboom, want we zijn alledrie voorstander van een vereenvoudigde en geautomatiseerde toegang van de DVZ tot de Algemene Nationale Gegevensbank (ANG). Het verlenen van die toegang vergt echter



cependant donner certaines garanties, comme l'a affirmé aussi la Commission de la protection de la vie privée.

En ce qui concerne le court terme, la ministre de l'Intérieur m'a assuré de son soutien en vue d'une meilleure collaboration entre les parquets, la police fédérale et l'Office des Étrangers. Pour le reste, il y a des modifications de la législation qui vont dans le bon sens, notamment en ce qui concerne l'accès automatisé à la BNG pour l'Office des Étrangers. Pour ce qui est des modalités concrètes, je vous renvoie à mes homologues de l'Intérieur et de la Justice.

*L'incident est clos.*

#### **17** Questions jointes de

- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le choix des pays d'origine pour la conclusion d'accords de réadmission administratifs (MoU, Memoranda of Understanding) et le manque flagrant de dynamisme en la matière" (n° 13606)

- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les résultats des accords de réadmission administratifs (MoU, Memoranda of Understanding) conclus par la Belgique" (n° 13607)

**17.01** Theo Francken (N-VA): Les accords de réadmission conclus dans le cadre d'un "memorandum of understanding" (MoU) constituent un élément indispensable de la politique des retours. Ces MoU doivent être conclus à l'échelon européen ou du Benelux, ou au moins être bilatéraux étant donné que nous n'observons aucun progrès sur les deux autres plans.

Selon la note de politique générale de la secrétaire d'État, des négociations sont en cours avec l'Afghanistan, le Pérou, la Côte d'Ivoire, le Brésil, la Mongolie, la Chine et le Maroc en vue de la conclusion d'un accord administratif. Pourtant, le Pérou, la Côte d'Ivoire et la Mongolie ne figurent dans aucune statistique de migration significative alors que d'autres pays devraient bénéficier d'une priorité supérieure. Pourquoi la secrétaire d'État ne cherche-t-elle pas à conclure un MoU avec l'Algérie et la Tunisie? Quelles sont à ses yeux les raisons de la hausse des statistiques de migration relatives

wel bepaalde garanties, zoals ook de privacycommissie te kennen heeft gegeven.

Op korte termijn heeft de minister van Binnenlandse Zaken me al verzekerd van haar steun voor een verbeterde samenwerking tussen de parketten, de federale politie en de Dienst Vreemdelingenzaken. Verder zijn er wetswijzigingen in de goede richting, in het bijzonder met betrekking tot een geautomatiseerde toegang van de DVZ tot de ANG. Voor de concrete uitvoeringsmodaliteiten verwijs ik naar mijn collega's van Binnenlandse Zaken en van Justitie.

*Het incident is gesloten.*

#### **17** Samengevoegde vragen van

- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de keuze van herkomstlanden voor het afsluiten van bilaterale administratieve terugnameakkoorden (de zogenaamde MoU, Memoranda of Understanding) en het schrijnend gebrek aan slagkracht" (nr. 13606)

- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de resultaten van de door België afgesloten administratieve terugnameakkoorden (de zogenaamde MoU, Memoranda of Understanding) met landen van herkomst" (nr. 13607)

**17.01** Theo Francken (N-VA): Onontbeerlijk bij het terugkeerbeleid zijn de terugnameovereenkomsten die worden afgesloten in het kader van een Memorandum of Understanding (MoU). Die memoranda moeten afgesloten worden op Europees en op Beneluxniveau, maar alleszins ook op bilaterale basis aangezien er al jaren geen vooruitgang geboekt wordt op die twee andere niveaus.

Volgens de beleidsnota van de staatssecretaris wordt er over een administratief akkoord onderhandeld met Afghanistan, Peru, Ivoorkust, Brazilië, Mongolië, China en Marokko. Nochtans komen Peru, Ivoorkust en Mongolië in geen enkele betekenisvolle migratiestatistiek voor, terwijl er andere landen zijn die meer prioriteit zouden moeten krijgen. Waarom zet de staatssecretaris niet in op een MoU met Algerije en Tunesië? Welke oorzaken ziet ze voor de stijgende migratiestatistieken voor Pakistan en hoe wil ze dit aanpakken?

au Pakistan et comment entend-elle résoudre ce problème?

Combien de ressortissants congolais, guinéens, équatoriens, vietnamiens et burundais ont été effectivement rapatriés vers leur pays d'origine en 2010 et 2011 et durant le premier semestre 2012 sur la base des accords de réadmission conclus avec ces pays? Combien de personnes sont retournées volontairement et combien ont été expulsées? Comment la secrétaire d'État évalue-t-elle ces résultats?

**17.02** **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): La Belgique a conclu un accord à l'échelon bilatéral ainsi qu'au niveau du Benelux et de l'Europe avec les pays suivants: la Guinée, le Kosovo, la République démocratique du Congo, l'Albanie, l'Arménie, la Macédoine, l'Équateur, le Vietnam, le Burundi, le Pakistan et la Serbie. La Russie, la Turquie et le Maroc sont également couverts par un mandat de négociation européen. Ces accords ont un effet dissuasif indéniable. Si des pays comme la Mongolie ou la Côte d'Ivoire sont demandeurs d'un accord, nous ne leur opposerons donc pas un refus.

Quant à la question sur le nombre de refoulements ou le nombre de retours forcés ou volontaires par pays, mieux vaut la poser par écrit.

Un accord de réadmission a été conclu au niveau européen pour limiter l'afflux d'immigrés pakistanais. Mes services collaborent étroitement avec les Affaires étrangères et les autorités pakistanaises. Quant à l'OE, il entretient également d'excellentes relations avec les pays qui nous entourent, entre autres parce que les Pakistanais se rendent souvent en premier lieu en Angleterre.

Des négociations sont menées tant au niveau européen que bilatéralement avec les pays du Maghreb, donc aussi avec le Maroc, l'Algérie et la Tunisie. Il est toutefois primordial qu'elles puissent se dérouler en toute sérénité, sans tambour ni trompette.

**17.03** **Theo Francken** (N-VA): Je crois qu'aucun *memorandum of understanding* n'a été conclu au cours de la dernière année. Le Parlement a eu le courage de voter la nouvelle loi sur le regroupement familial alors que certains évoquaient le risque d'incidents diplomatiques avec le Maroc, par exemple. Or, il n'en a jamais été question! Je plaide pour que l'on poursuive dans la même voie en accroissant la pression sur l'Algérie, par exemple.

*L'incident est clos.*

Hoeveel onderdanen van respectievelijk Congo, Guinee, Ecuador, Vietnam en Burundi werden in 2010, 2011 en de eerste helft van 2012 effectief naar hun land van herkomst gerepatrieerd op basis van de met deze landen gesloten terugnameovereenkomsten? Hoeveel personen keerden vrijwillig terug of werden teruggedreven? Hoe evalueert de staatssecretaris deze resultaten?

**17.02** Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Nederlands*): België heeft een akkoord op Europees, Benelux of bilateraal niveau met volgende landen: Guinee, Kosovo, de Democratische Republiek Congo, Albanië, Armenië, Macedonië, Ecuador, Vietnam, Burundi, Pakistan en Servië. Rusland, Turkije en Marokko zijn ook gedekt door een Europees onderhandelingsmandaat. Deze akkoorden hebben zeker een ontradend effect. Wanneer landen als Mongolië of Ivoorkust vragende partij zijn voor een akkoord, zullen wij dat dan ook niet weigeren.

De vraag naar cijfers over het aantal terugdrijvingen of gedwongen of vrijwillige terugkeer per land, kan beter schriftelijk gesteld worden.

Om de toevloed van migranten uit Pakistan in te perken, is er een readmissieakkoord op Europees niveau. Mijn diensten staan ook in nauw contact met Buitenlandse Zaken en met de Pakistaanse autoriteiten. Daarnaast werkt DVZ ook heel goed samen met onze buurlanden, omdat Pakistani zich bijvoorbeeld vaak eerst naar Engeland begeven.

Zowel op Europees als op bilateraal niveau wordt er onderhandeld met de Maghreblanden, dus ook met Marokko, Algerije en Tunesië. Dit moet echter in alle sereniteit gebeuren, zonder tromgeroffel of klaoengeschal.

**17.03** **Theo Francken** (N-VA): Ik denk dat er in het laatste jaar nog geen enkel MoU afgesloten werd. Het Parlement heeft de moed gehad om de nieuwe wet op de gezinshereniging goed te keuren, terwijl sommigen scherden met het risico van diplomatieke incidenten met bijvoorbeeld Marokko. Daarvan is er echter geen enkele sprake! Ik pleit ervoor om op dezelfde weg verder te gaan en bijvoorbeeld Algerije meer onder druk te zetten.

*Het incident is gesloten.*

**18** Question de M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le gel des budgets et ses répercussions sur le fonctionnement de l'Office des Étrangers et des autres services de migration" (n° 13610)

**18.01** Theo Francken (N-VA): Le premier ministre a annoncé le gel des dépenses publiques.

Dans quelle mesure ce gel affectera-t-il le fonctionnement de l'Office des Étrangers et des autres services de migration? Quel montant est-il susceptible d'être gelé pour l'année budgétaire 2012 en cours? Quelle incidence ce gel aura-t-il sur la politique d'éloignement et de retour? Quelles sont les priorités pour les mois restants de 2012?

**18.02** Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Le gel des crédits d'engagement et de liquidation est une mesure temporaire pour quelques jours en attendant l'établissement des crédits compressibles. Nous sommes encore en pleine concertation. Comme il s'agit d'une mesure provisoire, elle n'affectera en rien la politique qui est menée à l'heure actuelle et nous continuerons à mettre en oeuvre une vision à long terme.

**18.03** Theo Francken (N-VA): J'avais compris que cette mesure portait sur le reste de l'année, la secrétaire d'État m'a dès lors rassuré. Je suppose que la secrétaire d'État défendra bec et ongles ses services.

*L'incident est clos.*

*La réunion publique est levée à 16 h 31.*

**18** Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de bevrozing van de budgetten en de impact hiervan op de werking van de Dienst Vreemdelingenzaken en de andere migratiediensten" (nr. 13610)

**18.01** Theo Francken (N-VA): De premier kondigde een bevrozing van de overheidsuitgaven aan.

In welke mate zal die maatregel een impact hebben op de werking van de DVZ en andere migratiediensten? Wat is het bedrag voor het lopende begrotingsjaar 2012 dat bevroren zal worden? Wat zal de impact zijn op het verwijderings- en terugkeerbeleid? Wat zijn de prioriteiten voor de resterende maanden van 2012?

**18.02** Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): De bevrozing van de vastleggings- en vereffeningskredieten is een tijdelijke maatregel voor enkele dagen in afwachting van de vaststelling van de samendrukbare kredieten. Het overleg is nog volop bezig. Aangezien het om een tijdelijke maatregel gaat, zal het geen invloed hebben op het beleid, vermits wij nog steeds een langetermijnvisie kunnen uitvoeren.

**18.03** Theo Francken (N-VA): Ik dacht dat het ging over de rest van het jaar, dus ik ben gerustgesteld. Ik neem aan dat de staatssecretaris keihard op tafel zal slaan om haar diensten te verdedigen.

*Het incident is gesloten.*

*De openbare vergadering wordt gesloten om 16.31 uur.*